

## رئيس الامة ورئيس الوزارة



تصوير بدر

المغفور له سعد زغلول باشا في ملابس رئيس الوزارة في سنة ١٩٢٤

# البلاغ الاسبوعى

صاحب الجريدة عبد القادر حمزه

الادارة بشارع الشريفيين رقم ٧

تليفون رقم ٢٢ - ٤٧ عتبه

الاشتراكات } ٦٠ قرشاً عن سنة داخل القطر  
 } ١٠٠ قرشاً عن سنة خارج القطر

الاعلانات بتفق عليها مع إدارة الجريدة

## خوارق الدنيا

بيانه الوفير :

وفي الاجتماع الثالث الذى عقده الوفد مساء الاثنين ٢٠ الجارى أصدر بياناً تلغفته الايدى متلهفة ، وارتاحت الامة لما فيه واطمأنت على آمالها . وهذا البيان بمثابة برنامج للوفد ، غير انه برنامج لم يأت بشئ جديد ولم يحو أى تبدل في الغاية أو الوسيلة ، بل انه تأكيد لمبادئ سعد وعهد جديد بملازماتها وتديسها . لكنه مع ذلك كان لازماً في الآونة الحاضرة ليفضح كذب الكاذبين ويقضى على شك المتشككين .

وقد صيغ ذلك البيان في صيغة الحزم والحكمة ، والجلالة والصراحة جميعاً ، واستهل بكلمة عن الخسارة الفادحة التى منيت بها الامة بوفاة زعيمها ، ولسكنها كلمة تمنع اليأس وتدعو الى الامل وتهيب بالامة أن تتابر على سعيها وأن ترضى بذلك روح سعد الخالدة . ثم ذكر البيان خطة الوفد في سياسته الداخلية والخارجية ، فأما الاولى فستبقى كما كانت قائمة على « توثيق الوحدة المقدسة وتمكينها من نفوس الامة كلها » و« سيكون لصيانة الدستور واثلاف الاحزاب المكان الاول من نفس الوفد وعزمه » . وأما سياسة الوفد الخارجية فقد صرح البيان بأنها « تمكين صلات المودة بين مصر والامم الاجنبية عامة ، والامة الانجليزية خاصة ، ذا كرا للكثير من تلك الشعوب وجالياتها في مصر — ولشعوب الشرق على وجه أخص — ما أظهرته من عطف على الامة في مصائبها ، وتقدير صحيح لعظمة رجلها ، الذى كان عظيماً بانسانيته كما كان عظيماً بمصريته »

ولاشك أن هذا البرنامج الجديد القديم هو ما يحيش بصدر كل مصرى اذ يحقق مصلحة البلاد ويحفظ حقوقها في الداخل والخارج وهو خلاصة المبادئ والوسائل التى كان الفقيه العظيم ينادى بها دائماً

( البقية على صفحة ٣٩ )

اجتماع الوفير :

كان طبعياً ان يجتمع الوفد بعد وفاة رئيسه وزعيم البلاد لينظر في الموقف الذى نشأ من هذه الكارثة الوطنية الكبرى ، وما لبث أعضاء الوفد الذين كانوا يصعدون في الخارج ان دهمهم نعي الزعيم حتى عادوا سراعا الى مصر ومنهم من كان مريضاً يعالج فلم يعبا بمرضه ازاء هذه الفاجعة العظمى .

ولما وصل أكثر رجال الوفد عقدوا اجتماعاً يوم ١٤ الجارى وتوالت اجتماعاتهم بعد ذلك لكثرة المسائل الجديدة التى تستدعى البحث والبت في تصريفها . والوفد كان ولا يزال حامل علم الجهاد في مصر والهيئة التى تتبعها الغالبية العظمى من الامة فعليه مسؤولية بالغة المدى واليه تتجه انظار المصريين والانجليز وغيرهم ، وقد زادت تلك المسؤولية وكبر الاهتمام بالمر الوفد منذ مات زعيمه العظيم الذى كان يحمل عنه وعن البلاد كل عبء ونصب .

وكانت الاكاذيب قد نشرت حول الوفد ومصيره وتبنا له المعرضون بالخلاف والانشقاق والتفكك ، فاذا بالوفد يصفهم بموقفه الوطنى الباهر ، ويدل الجميع على أن أنصار سعد لا يمكن ان يتبدلوا بعد وفاته ، ويبرهن على أنه اليوم كما كان أول قيامه : حياة لا غرض لها سوى الذود عن حقوق الوطن والسير به الى الاستقلال التام . وقد كانت اجتماعات الوفد ومناقشاته كما أمل المصريون وكما عرفوا عنه من قبل ، اذ أحييت بحو من الوفاق الكامل ولم يسد أى خلاف على أمر من الامور ، بل كانت قراراته باجماع الاصوات دون أى شذوذ او استثناء .

وكذلك بقي الوفد كما كونه الزعيم أول . م ، ويواصل سعيه وجهاده مسترشداً بمبادئ سعد وهداية روحه الكريمة ، معتمداً على ثقة الامة وتأيدتها وسمو الغاية التى يسعى اليها .



## ذكرى أيام قريبة

شاعر مصر الكبير حافظ بك ابراهيم

يصف بعض أيام سعد في بسايتين بركات ومسجد وصيف

ما زالت الايام القليلة التي قضاه فقيد البلاد سعد رحمه الله في بسايتين بركات وفي مسجد وصيف مائلة في الازدهار يذكرها كل انسان فيذكر انها لا تزال قريبة وان سعداً رحمه الله كان فيها على أتم صحة وأوقافها ولكن القدر لم يمهله بعدها فاخطفه فجأة . وكان الفقد قد اختار في تلك الايام رفقة بآنس اليها وكان من هذه الرفقة شاعر مصر الكبير حافظ بك ابراهيم فلما رأى ما بهر من شمائل سعد جال وحى الشعر بخاطره فأفاض عليه قصيدة من حر الشعر وجليله . وكانت هذه القصيدة لدينا وكنا قد تأهينا لنشرها ففجعنا بوفاة سعد فاخرناها والآن رأينا أن ننشرها لتكون أمام القراء ذكرى لتلك الايام .

ولقد سمع الفقيه رحمه الله هذه القصيدة فاعجب بمناقضها وسمو معانيها وانس الى ما اشتملت عليه من وصف الدكتور محبوب ثابت بك الذي كان أحد رفقاته في تلك الايام فكان يستعيد ابياتها الخاصة به مبتسماً أوسع الله له في رحمته وأسكنه جنته وهما هي القصيدة

\*\*\*

لما مددنا يساط الله وانبعثت  
روائح الانس نررى بالرياحين  
أغنت شمائل سعد عن مئة  
من العنا قيد تسري في الشرايين  
وارشفتنا سجاياه علي ظمأ  
ألذ من رشقات الخرد العين  
في انس سعد وفي أوفي صراحته  
ترى جلالاً ورأيا غير مأفون  
لما مثلت علي أنس بخضرتة  
رأيت بين الندامى وجه هارون  
رأيت وجهاً صبوحة حوله نقر  
من الميامين من شم القرانين  
إذا دعاهم الى الجلي حسبهمو  
علي اعاديهمو مثل الشواهين  
وان دعاهم الي انس رأيتهمو  
مثل الحمام في خفض وفي لين  
وجال محبوب (١) جولات موفقة  
فاحرز النصر في كل الميادين

(١) هو الاستاذ الدكتور محبوب بك ثابت

عصى نذير الحجي عمداً وصاح به  
وراح ركض في لهو وفي مرح  
وحلم سعد وسعد يعجبان معا  
يرغي ويريد بالقافات تحسبها  
من كل قاف كأن الله صورها  
قد خصه الله بالكافات يعلما  
تغيب عنه الحجي حيناً وتحضره  
لا يأمن السامع المسكين وثبته  
بيننا تراه ينادي الناس في حلب  
ولم يكن ذلك عن طيش ولا خبل  
للعبقريه حال ربما شركت  
بييت ينسج أحلاماً مذهبة  
طوراً وزيرا مشاعا في وزارته  
وتارة زوج عطبول خد لجة  
يعفني من المهر لا كراماً للحجته  
كأنما هي كنز فيه قد خفيت  
عن المنقب أموال القراعين

## حول كلمة مأثورة

ذكرت صحف كثيرة الكلمة الماثورة القائلة « ان في ميدان الضحايا مديناً للجميع » ونسبتها الى المغفور له الزعيم الأكبر . والحقيقة ان هذه الكلمة قالها صاحب المعالي واصف غالى باشا عقب القبض على المغفور له سعد باشا ورفاقه وتقيهم الى جزيرة سيشل .

لا عيب علينا في الرجوع الى الحق متى ظهر لنا لاننا ما جئنا هنا لندافع عن أنفسنا وأنانيتنا بل لندافع عن الحق ونؤيده « من كلام للمغفور سعد باشا في الجمعية التشريعية »



## من آثار سعد باشا في الصحافة

— سعد يحارب الاستبداد منذ نصف قرن —

كان المغفور له سعد باشا صحفياً في مستقبل حياته إذ اختاره المرحوم الشيخ محمد عبده لمساعدته في تحرير «الوقائع المصرية» وكانت كما هي الآن صحيفة الحكومة ولكنها كانت تنشر المقالات الضافية والأبحاث المختلفة. ونشر هنا مقالة كتبها المغفور له سعد باشا في «الوقائع المصرية» بعددها الصادر في ١٢ ديسمبر سنة ١٨٨١ تحت عنوان «في الشورى والاستبداد» ومنها يرى القارىء أن زعيم الحرية كان يحارب الاستبداد ويدعو إلى الحكومة الدستورية منذ نصف قرن تقريباً :

تكلمت بعض الجرائد العربية في الشورى، واشربت بعض جملها عبارات في الاستبداد، أوم ظاهراً وعموماً بعض الناس أن القصد منها مدح الاستبداد الذي عرفوا من آثاره ما يكرهون، ولقوا من جرائه ما لا يودون. فشدوا على محرريها كثيراً وولوا عنه نفوراً، وقالوا مدحه ظلماً وزوراً، وكان في ذلك من المخطئين

وان ما نهده في هذا المحرر من حسن القصد وسلامة النية، يجعلنا في ريب من أن يكون ذلك الاستبداد مدحاً له ومقصوداً بالثناء عليه بل ما نفتقده فيه من التفقه في الدين والتضلع منه، يصور لنا أن ليس المقصود من تلك العبارات ما تدل عليه ظواهرها التي أوقعت في كثير من مطالعها خلاف ما عليه شرعنا، فاردنا أن ندفع هذه الاوهام ببيان حقيقة الشرع في هذا الموضوع، مؤيدين ما نقول بالآيات الشريفة والأحاديث المنيقة وأقوال الأئمة الاعلام من علماء المسلمين رضي الله عنهم فنقول :

أن الاستبداد يقال على معنيين : أحدهما تصرف الواحد في الكل على وجه الإطلاق

في الإدارة، ان شاء وافق الشرع والقانون، وان شاء خالفهما. فيكون اتباع النظام مفوضاً إليه، ان أراد قام به وان لم يرد لم يؤخذ عليه، وهو الاستبداد المطلق. وثانيهما استقلال الحاكم في تنفيذ القانون المرسوم والشرع المسنون، بعد التحقيق من موافقتهما على قدر الامكان، وهذا بالحقيقة لا يسمى استبداداً الا على ضرب من التسهيل، وانما يسمى في عرف السياسيين توحيد السلطة المنفذة، ومن تتبع الشريعة الفراء ونصوصها الواضحة ووقف على حكمة تنزيل الكتب السماوية وتدوين الاحاديث النبوية، يرى ان الاستبداد المطلق ممنوع، منابذ لحكمة الله في تشريع الشرع، ومعاند كل المعاندة لصريح الآيات الشريفة والاحاديث الصحيحة الآمرة باتباع أحكام الكتاب العزيز والاختذ بالسنة الراشدة فانه نبذ للدين وأحكامه وسعي خلف الهوى ومذاهبه وذهاب الى خفض كلمة الله العليا وخرق لاجماع السلف الصالح من المؤمنين، اذ لم ييجوا في جميع أطوارهم ان يتولى عليهم من يخالف الكتاب والسنة الى أحكام شهوته وهواه، يشهد بهذا صيغهم في بيعة الامراء والعهد الى الولاية. يقولون لمن يبايعونه : يا بعناك على ان تكون خليفة رسول الله تتبع سنته وتسلك طريقته، او على ان تحكم فيما بما أمر الله وما سن رسوله صلى الله عليه وسلم، ولم تر طائفة منهم ولا قوماً ولوا عليهم أميراً على كونه يتبع هواه او يعمل فيهم بما يراه وافق الدين او خالفه. ويدل عليه اليهود التي كان يعهد بها الخلفاء الراشدون الى عمالهم في الاقاليم فان كلها مشحونة بعبارة الوصية على

اتباع مناهج الشرع الشريف والجري على السنة الراشدة والوعيد على مخالفتها. واخصها عهد الامام علي رضي الله عنه الذي عهد به للاشتر النخعي حين ولاه أمور مصر. ويؤيده أقوال الخلفاء الراشدين رضي الله عنهم في خطاباتهم ومقالاتهم عند انعقاد المحافل، كقول عمر رضي الله عنه بعد ان ولي الخلافة (أيا الناس من رأى منكم في أعوجاجا فليقومه) فقام بعض الحاضرين قائلاً: «والله لو رأينا فيك أعوجاجا لقومناه بسيفنا» ويؤيده ما سنتلوه عليك من الآيات والاحاديث.

أما الامر الثاني وهو أن يرجع الامر في تنفيذ الشريعة الى فرد واحد فهو غير ممنوع في الشرع ولا في العقل بل هما على وجوبه. أما الشريعة فنصوصها متضاربة على وجوب نصب أمام ينفذ الشرع القويم ويحفظ الدين المستقيم ويجرى أحكامه العادلة على الرعية. وأما العقل فلما في قصر التنفيذ على الواحد الفرد، أى اجراء الاحكام باسمه المخصوص من الهبة والرهبة اللتين تزمان لتنفيذ الاحكام واذا كان الرعية لها واثقيادها لما قضت به. ثم أن هذا لا يسمى في العرف استبداداً كما أسلفنا، اذ صاحبه يكون مقيداً بالرسوم محصوراً في دائرة الشرع بحيث لا يجوز له الخروج عنها ولا تجاوز حدها. والمستبد عرفاً من يفعل ما يشاء غير مسئول ويحكم بما يراه به هواه، وافق الشرع أو خالفه، ناسب السنة أو نابذها. ومن أجل هذا ترى الناس كلما سمعوا هذا اللفظ أو ما يضارعه صرفوه الى هذا المعنى وتفرغوا من ذكره لعظم مصابهم به وكثرة ما جلب على الامم والشعوب من الاضرار. وحق لهم النفور والاشمئزاز اذ لم يتألموا من جرائه الا وبالا ولم يلقوا من أحكامه الا نكالا، بل شاهدوا النفوس تذهب فيه ظلماً وتؤكل فيه الاموال أكلا، وتسفك الدماء زوراً وتدمر البلاد تدميراً، فلا تريب عليهم اذ كرهوا سوقه في سياق مدح، ولو يراى به غير ما عرفوه. ولقد تبين لك مما قدمناه أن الشريعة لا



تبيحه ، وأنها توجب تقيد الحاكم بالسنة والقانون ومن البديهي الواضح أن نصوص الشريعة لا تقيد الحاكم بنفسها فانها ليست الا عبارة عن معاني أحكام مرسومة في أذهان ارباب الشريعة وعلمائها او مدلولها عليها بنقوش مرقومة في الكتب . ولا يكفي في تقيد الحاكم بها مجرد علمه باصولها بل لابد في ذلك من وجود أناس يثبتون بمانيها ويظهرون بمظاهرها فيقومون عند انحرافه عنها ويحضونه على ملازمتها ويحثونه على السير في طريقها ، ومن أجل ذلك دعا سيدنا عمر رضي الله عنه الناس في خطبته الى تقويم ما عساه يكون منه من الاعوجاج في تنفيذ أحكام الشرع الشريف . وقال تعالى ( ولتكن منكم أمة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وأولئك هم المفلحون ) اذ لا يخفى ان هذه الآية الشريفة عامة في دعوة الملوك وغيرهم الى الخير وأمرهم بالمعروف ، ونهائهم عن المنكر ليقوم بها الدين ، ولا يخرج أحد عن حده ، حاكما كان أو محكوما ، وليس الامر هنا للندب كما فهم بعضهم ، بل للوجوب والفرض على ما صرح به العلماء ، وقد فرض على الامة الاسلامية ان تقوم منها أمة ، أى طائفة ، وظيفتها الدعوة للخير ، والامر بالمعروف ، والنهي عن المنكر ، حفظا للشريعة من أن يتجاوز حدودها المعتدود ، وصونا لأحكامها من أن يتعالى عليها ذنوب الشهوات فينتهكوا حرمتها ، ويخلو نظامها وتحرفهم عن العمل بها الا هواء اذا تركوا وشأنهم ولم يؤخذ على أيديهم في الاسترسال مع داعيات الشهوات . فلم يجعل الله الشريعة في يدى شخص واحد ، يحصر فيها كيف شاء ، بل فرض على العامة أن تستخلص منها قوما عارفين لجلب كل ما يؤيد جانب الحق ، وتبعد كل ما من شأنه أن يحدث خللا في نظامه أو انحرافا في أوضاعه العادلة . ولقد قلنا ان الملوك والسلاطين داخلون تحت من يجب على تلك الطائفة ارشادهم ، وذلك لتضايف الاحاديث الصحيحة والاخبار الشريفة على وجوب نصيحة الامراء . قال صلى الله عليه وسلم :

« ان الدين النصيحة » ثلاث مرات . قيل لمن يا رسول الله ، قال لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين ولعلمائهم ، وقال ( ان الله يرضى لكم ثلاثا ويخط لكم ثلاثا يرضى لكم أن تعبدوه ولا تشركوا به شيئا وان تعتصموا بحبل الله جميعا وان تناصروا من ولاء الله امركم ) الحديث . قال العلماء والنصيحة للأئمة وأولياء الامر ، هي معاونتهم على ما تكفوا القيام به في تنبيههم عند الغفلة ، وارشادهم عند الهفوة ، وتحذيرهم من يريد السوء بهم ، واعلامهم باخلاق عمالهم وسيرتهم في الرعية وسد خلتهم عند الحاجة ، ونصرتهم في جميع الكلمة عليهم ، ورد القلوب النافرة اليهم والنصح لعامة المسلمين الشفقة عليهم ونوحيهم كبرهم ، والرافة بصغيرهم وتفرج كرمهم ودعوتهم الى ما يسعدهم ، وتوقى ما يشغل خواطرهم ويفتح باب الوسواس عليهم قال عليه الصلاة والسلام : ( ان الناس اذا رأوا الظالم فلم يأخذوا على يديه أوشك ان يعمهم الله بعقاب من عنده ) ، فهذه الانباء الشريفة وغيرها مما لم يسع المقام سرده تدل بصراحته على وجوب رصد اعمال الولاة وأمرهم بالمعروف ونهيهم عن المنكر وردم الى الشريعة الحققة عند الاعوجاج . ومعلوم أن الامة بتمامها لا يمكنها القيام بهذا ، فوجب اختصاص ذلك بمن تحتم عليها يقتضى تلك الآية « ولتكن منكم أمة يدعون الى الخير الخ » استخلاصهم منها عارفين بالواجب ، فيدعون اليه والممنوع فينبهون عنه ، وكما كلفت الشريعة المطهرة جماعة المسلمين بمناصحة اولياء الامور ، والاخذ على ايدي الظالم فيهم ، وانتقاء طائفة من خيارهم للهداية والارشاد ، ووعدهم بقرب العقاب اذا لم يردوا الظالم عن ظلمه عند احساسهم به ، كذلك كلفت ولاية الامور بان يأخذوا آراء رعاياهم فيما ينظرون فيه من مظان المنافع ومجالبها . قال تعالى مخاطبا نبيه الذي لا ينطق عن الهوى « وشاورهم في الامر » . قال ابن عباس « قد علم الله ان ما به اليهم حاجة ، ولكن أراد ان

يستن به من بعده » . وقال بعض المفسرين « ان الله تعالى لما علم ان العرب يشغل عنهم الاستبداد بالرأى أمر نبيه بمشاورة أصحابه كيلا يشغل عنهم استبداده بالرأى دونهم » . وقال المفسرون في قوله تعالى « فاذا عزمتم فتوكل على الله » أى اذا عزمتم بعد الشورى فتوكل على الله في تنفيذ الرأى وامضائه ، ومن هنا قال العلماء « من اقبح ما يوصف به الرجال ، ملوكا كانوا او سوقا ، الاستبداد بالرأى ، وترك المشاورة » واذا علمنا ان مناصحة الامراء واجب على الرعية كما تدل عليه الاحاديث والآيات السابقة الشريفة وجب على ولاية الامر ان لا يمنعهم من قضاء هذا الواجب ، فبدل ذلك على ان الامر في قوله تعالى « وشاورهم في الامر » للوجوب لا للندب وهو ما يؤخذ من عبارات بعض المحققين من علماء التفسير ، خلافا لما في تلك الجريدة من كونه للندب . فوضح من كل هذا ان تصرف الواحد في الكل ممنوع شرعا ، وان الرعية يجب عليها ان تجعل الحاكم والمحكوم بحيث لا يخرجون عن حد الشريعة الحققة ، فمن رامها فقد رام امرا شرعيا قضت به الشريعة ، وحتمته على الحاكم والمحكوم جميعا ، بحيث لو منعاه لاكتسبنا بذلك اثما مبيها .

ومعلوم ان الشرع لم يبيح بيان كيفية مخصوصة لمناصحة الحكام ، ولا طريقة معروفة للشورى عليهم . كما لم يمنع كيفية من كيفياتها الموجبة لبلاغ المراد منها . فالشورى واجب شرعى ، وكيفية اجرائها غير محصورة في طريق معين ، فاختيار الطريق المعين باق على الاصل من الاباحة والجواز كما هو القاعدة في كل ما لم يرد نص بنفيه أو اثباته . غير أنا اذا نظرنا الى الحديث الشريف الذي رواه البخاري عن ابن عباس رضي الله عنهما وهو ( كان النبي عليه الصلاة والسلام يحب موافقة أهل الكتاب فيما لم يؤمر فيه وكان أهل الكتاب يسدلون أشعارهم وكان المشركون يفرقون رؤوسهم فسدل النبي ناصيته ثم فرق بعد ) ندب لنا أن نوافق



## ثورة الوزارة على الدستور

-٣-

نشرنا في العددين السابقين المقتولين الأول والثاني من سلسلة المقالات القيمة التي كتبها المقهور له سدينا ونشرها في جريدة «البلاغ اليومي» بعنوان «ثورة الوزارة على الدستور» وبإهداء «س. ا. س» واليوم ننشر المجلد الثالث وقد ظهرت في «البلاغ اليومي» في عدد ٤ أكتوبر سنة ١٩٢٥

ان السكوت عنها حتى يقضي الامر فيها يفوت الوقت المناسب ويجعل الكلام بعد فواته عديم الجدوى !! وقات الفريقين جميعا ان الحياة النيابية معطلة منذ زمان طويل ، وان تعطيلها لانتماء هذه التعديلات جنائية ، وان الجنائيات لا يجوز طلب الاسراع في اتمامها ولا السكوت عنها حتى يتم ارتكابها ، بل يلزم أن يتساعد الكل فوراً على وقفها ورد الحال الى أصلها ، وهو ما قصدناه بذلك الرجاء

شعر الوزراء بحرج موقفهم من الامة في هذه التعديلات فقاموا في حديث مع جريدة البورص اجسبان وفي خطبهم بحفلة طحلة يثيرون نوعاً من تقريرها ويزعمون ان منهم من هو غير عالم بها وانها تحت نظر اللجنة التشريعية . ثم تعرض بعد فراغ هذه اللجنة منها على مجلسهم ليقرر فيها ما يراه من تغيير أو تحوير . وتصدى معالي على باشا ماهر وزير المعارف لبيان الباعث على تعديل قانون الانتخاب فقال ان الذي بعث عليه هو ما وجدته اللجنة الوزارية فيه من عيوب ، ثم أضاف ان الانتخاب ليس متعة بل فريضة لا يقوم بها الا من يحسنون آداها .

ونحن لا نتردد في تصديق ما قالوه من ان بعضهم يجهل هذه التعديلات وان مجلس الوزراء لم يقررها وانها تحت النظر في اللجنة التشريعية واسكتنا فآخذ عليهم انهم سكتوا عن مسألة المسائل وعلة الملل ، وهي عدم اختصاص مجلس الوزراء بالتشريع ؟ انهم لم يمسا هذه المسألة بكلمة واحدة ، وما كان هذا السكوت الا معجزاً عن التدليل علي هذا الاختصاص

بيننا فيما أسلفنا من القول ان هناك ثورة وزارية ضد الحكم الدستوري المقصد منها سلب الامة سلطتها واخضاعها لسلطان الوزراء تحت ستار من النظام النيابي ، ورجونا الاحزاب والكتاب وأصحاب الرأي أن يتعاونوا على قمع هذه الثورة واطفاء لميتها بالتماس رفعونه الى ملك البلاد ليتكرم باصدار أمره السامي للوزارة بسرعة تنفيذ قانون الانتخاب كما أقره البرلمان وصدر الامر الملكي بالتصديق عليه .

بسطنا هذا الرجاء ، لعلمنا ان ترك هذه الثورة تمتد وتمتد حتى تصل الى غايتها ، يرجع بالامة الى الوراء ، ويضيع عليها كل جهودها الماضية وكل ضحاياها الغالية ، ويعود بها الى عهد الظلم والاستبداد ، بل يدخلها في عصر اظلم حكماً وأحكم ظلاماً ، لانه يقلب النظام النيابي الحقيقي القائم على سلطة الامة ، ويستبدل به نظاماً يقوم على سلطة الحكومة وليس له من النيابة الا الشكل ، يتخذه الظالمون فينا حجة على صحة المعاهدات التي تتعقد معهم غدرافنا واضراراً بحقوقنا ، وتستند عليه الحكومة في تشريع ما تشاء من القوانين ووضع ما تريد من القرارات على حسب ما يملكه الاستبداد او يوحى به الاحتلال ، وما يأتي الاول الا بهضم الحقوق ، ولا الثاني الا بتجفيف الاستقلال غير ان قوما منا اخذوا يطلبون بالراح ان تسرع الوزارة في اصدار التعديلات ، واخذ آخرون ينصحون بالسكوت عن الخوض فيها حتى تفرغ الوزارة من تقريرها !! وفات الاولين ان في طلبهم اعترافاً بحق الوزارة في التعرض للتعديل ورضاء عن رأيها فيه ، وفات الآخرين

وتفاديا من المكابرة في البداة ، لان نصوص الدستور صريحة في هذا الموضوع صراحة لا تقبل تلبساً ولا تأويلاً

امام هذا العجز الواضح كان يقضي الواجب الذي احتملوه والقسم العظيم الذي اقساموه ان يعدلوا عن هذه التعديلات ويباشروا اجراء الانتخابات على حسب قانون الانتخابات الذي أقره البرلمان . ولكنهم ماضون في الاخلال بواجبهم والحث في يمينهم ، ويزعمون مع ذلك انهم يحافظون على الدستور ويحترمون أحكامه !!

فليبحثوا عن يصدق هذا الزعم ويكذب ذلك العمل !

فترى أن وجود المشروع في اللجنة التشريعية التي لا وظيفة لها الا التوفيق بين المشروعات والقوانين الموجودة ووضعها في الصيغ الشرعية قبل تقريرها ومجلس الوزراء مخالف لطبيعة الاشياء وللعادة الجارية ، لانه ليس من الطبيعي أن توضع صيغة الحكم في قالب قانوني قبل تقرير معناه ، وليس من العادة أن تنتظر هذه اللجنة المشروعات قبل تقريرها في مجلس الوزراء اما من جهة الموضوع فان القانون المراد تعديله لم يحصل تطبيقه لا في الانتخاب الاول لانه تقرر بعده ولا في الانتخاب الثاني لانهم زعموا ان الجداول التي يجب تنفيذها على أساسها لم يمكن تحريرها تاماً !! فكيف يصح الزعم الوزاري بان التجربة في الانتخابين أظهرت فيه عيوباً كثيرة للجنة الوزارية ؟ ! ثم ما هي تلك اللجنة ومن هي مؤلفة ؟ ! هي لجنة ألقا مجلس الوزراء من خمسة أو ستة من أعضائه ! والذي نعلمه علم اليقين ان كل هؤلاء الاعضاء لم ينتخبوا في الانتخابات الاولى لفلة ثقة الامة بهم ولم ينجحوا في الثانية إلا بناء على تشريعات حزبية واجراءات غير مشروعة فيها كثير مما يماقب عليه القانون !! فلا يصح ان يكون هؤلاء رأى في تنظيم حق هو أساس الحياة النيابية التي حرمتهم الامة منها .



الجرائد الانجليزية أن الغرض بهذه التعديلات هو إبعاد الوفد عن التجاح في الانتخابات أى الأغلبية الساحقة في الامة فليعترفوا بذلك كما اعترف اسياهم فان الاعتراف بالحق فضيلة على كل حال  
« سعد زغلول »

بعد انفصالهم . ولو ان الوزارة الاتحادية التي استقلت بالامر بعدهم كانت حرة في رأيها لبادرت الى العدول فوراً عن هذه الفكرة حتى تثبت للامة انها لم تكن من بناتها بل من بنات الراحلين  
والحق الذي لامرية فيه وصرحت به بعض

كثيراً ما كرروا دعوى وجود العيوب في قانون الانتخاب ولكنهم لم يبينوا عيباً واحداً منها ولم يقيموا دليلاً على وجودها ! ! هل عيب هذا القانون انه جعل الانتخاب بالتصويت العام واشترك فيه جميع طبقات الامة؟؟ ألا يعلمون أن حق الانتخاب بنى على أصليين جليلين عرفتهما شرائع الامم المتعدنية وأقرتها وهما أنه لا يجوز أن يطبق أى قانوني على انسان لم يشترك في وضعه ولا أن يدفع ضريبة لم يقبل فرضها مباشرة أو بواسطة ؟ فخصر الناخبين في طبقة الممولين وحرمان غيرهم ينقض الاصل الاول فضلاً عن أن أفراد الامة جميعاً ممولون بمعنى أنهم يشتركون في تمويل الدولة بما يدفعون لخزانها من أموال مقررة وغير مقررة وما يقدمون لها من خدم يأخذونهم أو يعاثلونهم ومن عجب أن هؤلاء الوزراء عندما يجزم الدليل يستندون على بعض قوانين الدول الاجنبية من غير أن يبينوها ولا أن يبينوا أساساتها ولا وجوه الشبه بينها وبين بلادنا فلكل امة عاداتها وأخلاقها وتاريخها وديانها ولغتها وجوهاً وغير ذلك من مميزات ما بين أى واحد منهم مع ذلك أية امة دستورية حلت وزارتها مجلس نوابها واشتغلت وحدها بتعديل قانون الانتخابات على الطريقة التي جرت الوزارة الائتلافية عليها ! وكذلك لم يذكر حضرة وزير المعارف في خطبته أية امة اشتغلت للناخب في الدرجة الاولى أن يكون حاملاً لشهادة عالية ! إننا نتردد كثيراً في تصور أن فكرة تعديل قانون الانتخاب نبتت أولاً في رؤوس مصرية، بل اكبر الظن انها نبتت في رؤوس أجنبية وانصلت منها الى الوزارة المصرية وقضى عليها للتركز أن تقبلها، ولهذا نرى ان الذين انفصلوا منها بعد أن روجوا هذه الفكرة وأيدوها انقلبوا بعد انفصالهم يسوئونها ويظهرون ما فيها من اخلال بالدستور وتمثيل الامة بمصالح البلاد ولو انهم كانوا هم الذين تصوروا واقترحوا سداً لعيوب وجودها في قانون الانتخاب ودلهم الاختيار عليها يصعب عليهم أن يعدلوا عنها

## المبادئ التي كان الزعيم الاكبر يدبها في خطبه

لا أثر عندنا مطلقاً لاختلاف الاديان فمن يوم ان ظهر فجر النهضة الحاضرة رأينا في أفق مصر الصليب يعانق الهلال . رأينا هذا التعانق رمزا للسلام والاخاء . ليس رمزا للسلام والاخاء بين القبطي والمسلم فقط بل بين المسلم وغيره ممن يديه بديانة اخرى سواء كان في مصر أو خارج مصر سواء كان وطنياً أو أجنبياً .  
ليس عندنا أثر للاختلاف بين الاديان كما قلت وهذا التعانق رمز لذلك الاتحاد الذي لا يحد بحدود بلادنا بل يمتد الى ما وراء حدودها ولذلك كنا متشبعين بروح التسامح نحو كل اجنبي ومحفظ للاجانب عندنا من الاحترام والرعاية ما يستحقونه بما عطفوا به علينا لاننى اعترف علناً كما يعترف ابناء جنسنا واخوتنا بان الاجانب اظهر عطفًا جليلاً على النهضة الحاضرة  
وانى بلسانكم بل بلسان الامة جميعاً أوجه لهم عبارات الشكر على هذا العطف كما أبدى لهم أجمل عبارات التشكر على الترحيب بقدمنا كالوطنيين أيضاً ، ونؤكد لهم أن مصر المستقلة ستكون — ستعمل — ستبذل جهدها — في أن تكون صديقة كريمة لهم وكلامى هذا اذا قلته عن كل الاجانب وفي مقدمتهم الامة الانجليزية الكريمة فلتناكد هذه الامة وشعبها ان مصر تكون صديقة ، ان مصر المستقلة تضع يدها بعزة وبكل حرية في يد الاجلتر لتعقد اتفاقاً معها مبنيًا على العدالة واحترام الحقوق

في ١٦ ابريل سنة ١٩٢١ أقيمت بفندق شبرد وليجة تحت رئاسة صاحب المعالي احمد مظلوم باشا رئيس الجمعية التشريعية سابقاً بقصد تكريم المغفور له سعد باشا باسم « الهيئات النيابية المصرية » عقب عودته من مفاوضات ملنر . وألقى الفقيه العظيم في تلك الوليمة خطبة ضافية تقتطف منها ما يأتى :  
الامة ليست لإقسام من الانسانية . ذات تاريخ واحد . ذا ذكر واحد . ذا تقاليد واحدة وذا عوائد واحدة يتكلم بلغة واحدة وينبض بشعور واحد وتجيش في صدره آمال واحدة . تلك هي الامة . والآمال التي تجيش في صدور الامة الان هي « الاستقلال التام » ( تصفيق ) .  
ليس في الامة طبقات يمتاز بعضها عن بعض بل كلها طبقة واحدة ليس فيها فلاح ولا باشا بل كذب من زعموا أن للباشوات طائفة خاصة تريد بهذه الحركة أن تحكم البلاد بالظلم او الاستبداد ، كذب هذا الزعم فينا . ليس فينا طبقة تسمى طبقة الفلاحين بل كلنا طبقة واحدة فالباشا يجوز له أن يكون فلاحاً والفلاح يجوز ان يكون باشا . وليس هناك طبقة ممتازة عن الاخرى فانى أنا واخوتى وكثيرا من أقاربي فلاحون وأغلبهم من أصحاب الجلايب الزرقاء وأنا باشا . وكذلك كثير منكم باشوات وأخوتهم وآبائهم واخوانهم وأقاربهم من حملة الجلايب الزرقاء ايضاً ( تصفيق ) وكما انه ليس فينا أثر للطبقات كذلك



## الجهاد في سبيل الدستور

نداء من الرئيس الجليل

الى الامة المصرية

كانت الامة على أهبة الانتخبات الاخيرة وقد تألفت الاحزاب تحت زعامة المنفور له . بعد باشا فصدر رحمه الله هذا النداء البليغ :

بني وطني

أهدي اليكم أطيب التحيات وأخلص التهاني بحلول عيد الفطر المبارك ، وأشكر من خصني منكم بسؤال عن صحة أو تهينة على نعمة أصدق الشكر وأجله . وأرجو الله أن يجعل هذا العيد سعيداً ، وأن يعيده على أمتنا العزيزة في استقلال تام ، واتحاد تام ، ودستور مكرم ، وبلان محترم ، وحكومة عادلة ، وحرية كاملة ، وصحة شاملة ، وامن إسايغ ، ويسر عمي . وأن يهبني من القوة ما يمكنني من الاستمرار على الاشتراك معكم

في المجهودات التي تبذلونها لتحقيق هذه الاماني السامية ، وما يساعدني على تحمل هزات السرور بها يوم أرى الامة مبهجة بوصالها . ومتمتع بشمراتها الغالية

بني وطني :

عرفتم الاتحاديين وخبرتم أمرهم ، ورأيتم كيف القوا حزبهم من الامعات الطامعة ، والشكرات الشائنة ، ليكون للظالمين عدة والمستبدين عضداً !! وكيف جمعوا له الاموال

قهرأ ، وألزموا حتى الاميين جبراً بالاشتراك في جريده . ورأيتمهم في الحكم كيف يعطلون برلمانكم وينقضون دستوركم ، ويبددون أموالكم ، ويقتربون للاجنبي بالتنازل عن حقوقكم والتساهل في الدفاع عن شرفكم ، ويتصرفون في الادارة بما ينخل نظامها ، وفي القضاء بما يشوه سمعته !! وكيف يحرمون ما أحل الله لكم من العمل الصالح والكلم الطيب ، حتى الاجتماع في دوركم ، حتى الاحتفال بأعيادكم ، وحتى التودد لاصحابكم ، بل حتى التوجه الى الله بالدعاء لمن جوبتموه بحبكم !! وعلمتم أخيراً كيف حاولوا أن يسلبوا سوادكم الاعظم حق الانتخاب باللقانون الذي أصدره وألزمكم بتنفيذه قهرأ .

كل هذا عرفتموه وخبرتموه وأدركنم ضرره بحاضرهم ، وخطره على قابلهم . فاتفقت كلمتكم بعد خلاف طالت مدته وكادت تسوء عاقبته ، على انقاذ الدستور من الايدي العابثة وصيانتة من عدوان الغادرين . وكان من بركات هذا



المنفور له سعد باشا وأعضاء وزارة الشعب وعدد من حضرات الشيوخ والنوب وغيرهم في مستشفى الدكتور على بك ابراهيم رامن بعد شفائه من حادثة الاعتداء عليه في ١٢ يوليو سنة ١٩٢٤



وصممت على مقاضاة مرتكبيه ، ومما كانوا ومما كانت مراكمهم ، وعلى أن هذه المقاضاة ستكون في مقدمة الواجبات التي يقوم بها الممثلون لها في البرلمان القادم . صممت على ذلك ، لان حرية الانتخاب هي اساس الحريات جميعها ، والاعتداء عليها جريمة على أقدس حق ، فمنعها فرض على كل هيئة وكل فرد ، وتأثرها من اوجب الواجبات خصوصا على

خدام الصالح العام

وما اتخذت الاحزاب هذا القرار ، شعورا بضعف في الناحيتين ، ولاشكا في حقيقة ميولهم الوطنية أوفى نتيجة الانتخابات ، ولكنها اتخذته برا بالقسم الذي اقسمه زعماءها ، ووفاء بالعهد الذي قطعوه للامة على انقسامهم من انقاذ الدستور وحمايته من عبث العابثين ، ولكي تنبه الحكومة وعملها أن اللعب بالانتخابات ليس من الهنات الهيئات ولا مما يقبل التسامح من الافراد أو الهيئات ، وليعلموا أن هذه الاحزاب مما اختلفت في خططها فانه لا خلاف بينها في الدفاع عن الحياة النيابية وصيانتها عن كل ما يخل بأصولها وفروعها . بل يمكننا ان نؤكد لها أن هذا الائتلاف الذي توثقت الآن عراه لا يبعد أن يصير في القريب العاجل امتزاجا تاما تتوحد فيه كل القوى والخطط وتسير سيرا واحدا لغاية واحدة .

وتمهيدا لهذه الغاية السامية انفتحت الاحزاب ألاتتنافس في الانتخاب ، وان تخصص لكل منها عددا معيناً من الدوائر يرشح فيه على مبدئه من يشاء من رجاله ، ووعد كل منها بان يدعو لجانه من رؤساء وأعضاء في الدوائر المختلفة أن يلاحظوا هذا الاتفاق وينفذوا ما اقتضاه بكل دقة واخلاص مما كلفهم ذلك من تضحية وعناء .

واليوم أكرر على لجان الوفد هذا الرجاء وأدعو الناحيتين جميعا أن يحذروا انتخاب الاتحاديين الذين هم حرب على الدستور وبلاء على الحياة النيابية . نسأل الله تعالى أن يقي البلاد شر انتخابهم ، وان يوفقنا جميعا الى الصديق في القول والاخلاص في العمل سعد زغلول

اعتمدوا في هذا النكرالسخيف على أن تساعد حكومتهم في الانتخابات الحاضرة كما ساعدتهم في الماضية — ان كان هذا اعتادهم ! فقد ضل سعيهم وسقطوا في الهاوية ! اذ الانتخاب اليوم مباشر ، والتدخل فيه كثير الخطر قليل الفائدة خصوصا اذا كان لنفع قوم امثالهم ، لا تزال سبائهم نازلة بالناخبين ، ومطالبهم تترى ، وجروح الناس منها دامية .

على أن الاحزاب المؤتلفة عقدت من اليوم عزمها على أن تقاوم بكل وسيلة مشروعة أي تدخل غير مشروع في الانتخابات الجارية ،

الاتفاق الذي سمع اليه أحزابكم ووثق عراه زعماءكم ، ان نجح الله قصدكم وخيب سعي أولئك الاثمين ، وقضى أن يكون الانتخاب على حسب القانون الذي وضعه برلمانكم

وما كان هؤلاء الخائبين ، بعد ان احبط الله عملهم ، الا أن يتواروا عن العيون الناظرة . ولكنهم ابوا الاظهروا ، والا أن يكون ظهورهم خجلا منكورا ! ! اظهروا يطلبون من الامة ان توليهم قتها ، ليستمروا في حكمها ، ويمكنوا من اعتاقها نيرهم ! ! اظهروا ما انكروه ! وطلب ما اسخفوه ! وغاية ما ابدها ! ! ولكنهم ربما



تصوير رياض شحاته

المفقور له سعد باشا وحرمة أم المصريين وسيدة من أسرتهما في مستشفى الدكتور على بك ابراهيم رامن عقب ابلال الزعيم من حادثة اطلاق الرصاص عليه في ١٢ يوليو سنة ١٩٢٤



## الزعيم الأكبر في ادوار حياته



صورة الفقيد في بداءة الحركة الوطنية وكان في «ايكس لي بان» بفرنسا



صورة المغفور له سعد باشا وهو في ثوب الخمامة في المدة الاخيرة من اشتغاله بها



المغفور له سعد باشا وعلى جانبيه صاحب الدولة عدلى باشا وثروت باشا وخلقهم بعض حضرات الشيوخ والنواب في شرفة بيت الامة وقد اخذت هذه الصورة في عهد الوزارة العبدية



صورة الفقيد في سنة ١٩٠٦ عندما عين وزيرا للمعارف



## من آثار سعد

( بقية المنشور على صفحة ٥ )

في كيفية الشورى ومتاححة أولياء الامر الامم التي أخذت هذا الواجب نقلا عنا وأنشأت له نظاما مخصوصا متى رأينا في الموافقة نقعا ووجدنا منها فائدة تعود على الامة والدين والا اخترنا من الكيفيات والهيئات ما يلائم مصالحنا ويوافق مناظرتنا ويثبت بيننا قواعد العدل وأركانها بل وجب علينا اذا رأينا شكلا من الاشكال عجيبة لا بدل أن نتخذها ولا نعدل عنه الى غيره كيف وقد قال ابن قيم الجوزي ما معناه ان امارات العدل اذا ظهرت بأى طريق كان فهناك شرع الله ودينه والله تعالى احكم من أن يخص طريق العدل بشيء ثم ينفي ما هو أظهر منه وأبين.

فخالف من مجموع هذا ان الشورى واجبة وان طريقها مناط بما يكون اقرب الى غايات الصواب وأدنى من مظان المنافع ومجاليها . على انها ان كانت في أصل الشرع مندوبة فقاعدة تغير الاحكام بتغير الزمان تجمعها عند ميسر الحاجة اليها واجبة وجوبا شرعيا . ومن هنا تعلم ان نزوع بعض الناس الى طلب الشورى ونفورهم من الاستبداد ليس واردا عليهم من طريق التقليد للأجانب ولا آتيا لهم من ذم بعض الجرائد فيها هكذا جزافا ورجما بالغيب كما سبق اليه . فلم يحمر تلك الجريدة بل ذلك نزوع الى ما هو واجب بالشرع ونفور عما منه الدين وقيحه العلماء وشهدوا من آثاره المشثمة ما عرفوا به قبس سيرته ووخامة عقابه . نعم لا نشكر انه ربما كان في الطالبين النافرين من سيق الى حب الشورى وكرهية الاستبداد المطلق بطبيعة التقليد ولكن ذلك ان كان فليس الا نذرا يسيرا من مقدار كثير ، فلا يصح اطلاق القول بالتقليد على فرض أن يجوز التخصيص.

ولو قال حضرة المحرران كثرة ذم الجرائد للاستبداد ونشويهم الى الشورى أحضرتهم صور ما أخذوه من الواقع وأخطرت باذهانهم أمثلة المشهود في

العيان فحسنت ذلك عندهم فلذلك اشتدت كراهتهم فيه ، وقويت رغبتهم فيها ، لكان ذلك أدنى الى الصواب ولكن ربما سيق القلم الى غير المراد .

وأما قول حضرة المحرر ان جواز اعطاء الحرية للأفراد في ابداء آرائهم مع كونه تفردا بالرأي اى استبدادا بحثا يستلزم جوازه في جانب الامراء بالطريقة الاولى فهو خلاف التحقيق فان حرية الافراد على معنى تنفيذ ما يروونه صوابا لا يقال لها استبدادا أصلا لا لغة ولا عرفا فان واحدا منهم لم يستل بتنفيد ما رآه كما هو حقيقة الاستبداد بل انما طلب غيره لمشاركته في الرأي وما هو من معنى الاستبداد في شيء . وذهاب المحرر في هذه العبارة خلف فكره بعد من سبق العلم وجريانه بما لا يرجع الى اصل علمي اذ ليس في تشارك افراد العامة تصرف الواحد في الكل بل تصرف الكل في الكل او تصرف الكل في الواحد سامتا كونه استبدادا .

فهل يستلزم ذلك صحة الاستبداد في جانب الأمراء مع العلم بان رأي الواحد ليس مثل رأي الكل ؟ اذ الاول مظنة الخطأ ولا يحتل الثاني خطأ الا احتمالا يفرضه العقل وتكذيبه العادة والاختبار ومن ثم قال سيدنا عمر بن الخطاب ( الرأي الواحد كالخط السجيل هو الحبل على قوة واحدة — والرأيان كالخططين والثلاثة الآراء كالثلثة لا تنقطع ) وقال صلى الله عليه وسلم ( ما تشاور قوم الا هودا ولا رشد أمرهم ) وقال تعالى حكاية عن نبيه موسى عليه السلام ( واجعل لي وزيرا من أهلي هارون أخى أشد به أزرى وأشركه في أمري )

وقال عمر رضي الله عنه عند ما جعل الخلافة شورى بين ستة ( ان انقسموا اثنين وأربعة فكونوا مع الاربعة ) ميلا منه الى الاكثر لان رأيهم الى الصواب أقرب قال السيد السند عن أبي هريرة ( ما رأيت أكثر تشاورا من أصحاب رسول الله ) أفبعد هذا يصح الحكم بأولوية استبداد ولاية الامور ؟

لاشك ان الحكم بهذا يكون من قبيل ترجيح المرجوح من حيث هو مرجوح بل من تجويز الممنوع ان أريد الاستبداد المطلق حيث علمت امتناعه مما أسلفناه لك من الادلة المنقولة والبراهين المسموعة .

هذا ما أردنا ابراده في هذا المقام دفعا لما نوهه عبارات تلك الجريدة من تجويز ديننا الاستبداد المطلق او ايجابه مع كونه براء منه ودفعنا لما عساه يتولى بعض الاذهان من كون حكم الشورى عندما معاشر المسلمين التدب مع انه الوجوب كما قررنا ولعل من يدعى ان الامة الاسلامية لا تصلح للشورى زعما منه ان ديننا القويم بأبائها يكفى بهذا المقال فيعلم ان شريعتنا شريعة ممتدة تأتي ان يتولى أمور ذويهم من لا براعون للشرع حرمة ولا يحفظون للسنة ذمة . وتوجب الشورى على كل من الرعية والحاكم جميعا . ذلك هو الحق ( والله يهدي من يشاء الى سواء السبيل )

## كلمات لسعد باشا

لا يفوتكم أن تحتجوا على كل أمر ترون أن فيه خالفة للقانون مهما كان صغيرا في نظركم فرما كان لهذا الامر الصغير علاقة في المستقبل بأمر كبير فيتخذ سكونكم في هذا حجة عليكم في ذلك

\*\*\*

لسنا باصياء على الامة بل وكلاء عنها ولكننا وكلاء أمناء فيجب علينا ان تؤدي لامتنا الامانة كما اخذناها عنها .

\*\*\*

انا اذا احترمنا أمرا للحكومة نحترمه لانه نافع للامة لانه صادر من تلك القوة المسيطرة

\*\*\*

نحن قوم مسلمون لا مشاغبون فاذا اشتدنا بشد لان الحق يطلب منا ذلك واذا سلمنا سلم تسليم الاحرار لا تسليم العبيد .



## سَائِلَاتُ بَيْتِ الْكِتَابِ

### البطل

#### على ذكر سعد

من هو البطل ؟ لا زبد ان نستوحى جواب هذا السؤال من أقوال المؤرخين وعلماء النفس ورجال المعرفة والادب وانما زبد ان نستمع الى أقوال العامة الذين يحسون البطولة ويؤمنون بها ولا يقرأون الكتب أو يبحثون في موضوعاتها، فإذا سألت هؤلاء : من هو البطل ؟ فيغلب ان تسمع منهم جواباً واحداً هو أشيع الاجوبة واخطؤها او هو خطأ لأنه يصف لك البطولة من ناحية بارزة فيها كدأب العامة ومن لا يتكفون النقد والمقابلة، ثم هو يدع نواحيها الأخرى ومرامها فلا يأتي لها بالا ولا يظن ان لها شأنًا في تقدير البطولة و« تكونين » الا بطل، ذلك الجواب الشائع الخاطئ. هو ان البطل من لا يخاف، وفلان بطل عندهم أى انه متقحم هجاء لا يبالي بالعواقب ولا يرتدع عند خطر، وتلك هي الصفة الغالبة للبطولة في رأى الاكثرين. اما ان البطل شجاع فهذا صحيح لا غبار عليه، واما انه لا يخاف فهذا موضع النظر والتأمل، لان الشجاعة ليست هي عدم الخوف وانما هي التغلب على الخوف وليست هي نقيض العقل والحكمة وانما هي نقيض الجبن والضعف، فرب رجل لا يبالي بالخطر يكون اقتحامه جهلاً بالخطر وغفلة عن المواقب ويشبه في هجومه على الامور حيواناً يثب على فرسته كما يندفع الحجر الفت به بد قوة فهو لا يملك الجمود في مكانه، وانما الشجاعة الانسانية التي تشرف هذا الانسان وترفعه الى مقام البطولة هي ان تعرف الخوف ثم تكون انت اكبر منه وأقوى من ان تستكين له وتنكل عن قصدك لاجله، فالبطل يخاف ولكنه لا يستسلم لخوفه، وربما كان في اقدامه ضرب من الخوف اعلى من هذا الذي

يفهمه السواد، كخوف الضمير او خوف الصغر في نظر نفسه او خوف العار على الاقل وهو ضرب نبيل شائع بين الناس اكثر من شيوخ خوف الضمير او خوف حساب الانسان لنفسه.

قد تسمع جواباً آخر عن سؤالك من سواد الناس واشباه السواد، فيقولون لك ان البطل هو من يغلب منازليه ويقوى على خصومه ويكونون ايضاً على صواب في هذا الجواب من ناحية واحدة وعلى خطأ كثير من نواحي عدة. اذ البطل قد ينهز كثيراً في ميدان جهاده بل هو قد يؤثر الهزيمة أحياناً على الظفر لانه لا يحارب بكل سلاح ولا يندس كل غاية، وليس من النادر بين الابطال من مانوا مهزومين في عصرهم وغلبهم اناس دونهم في العظمة والبطولة او ليسوا من العظمة والبطولة على شئ، وكأى من هزيمة هي أشرف من نصر يجىء بدمم الوسائل وحقيها ويكون محصوراً موقوتاً لا تقع فيه لاحد ولا أثر له بعد حينه، ولعل الاصح هنا ان يقال ان البطل من يغلب نفسه ويقوى على شهوانه لا من يغلب منازليه ويقوى على خصومه، فاذا وقف البطل بين فتنة الطمع والغواية وفتنة الحرب والسطوة فخطر الاولى عليه اكبر من خطر الثانية وحاجته الى البطولة التي يقيم بها قوة نفسه أعظم من حاجته الى البطولة التي يصارع بها قوة خصمه، فليست الغلبة في كل حال هي شأن البطل وانما تطلب منه الغلبة على النفس أحياناً كما تطلب منه الغلبة على الخصوم.

أوسع من هؤلاء نظراً وارفع نفوساً من يصغون البطولة بصفة غير الاقتحام والغلبة

وهي صفة الايثار وقلة الحرص والانانية، ولكننا نحب ان نقول هنا ان الامة والايتار خلطان تلتقيان كثيراً في اجواء العظمة وميادين « المصالح الكبيرة »، فمن الايتار في هذه الاجواء والميادين ما هو اثر بارزة ومن الاثر ما هو ايثار محمود. وصاحب الشريعة الذي يفرض على الانسان ان يؤمن بشيء او لا يرى له حقاً في الحياة ماذا تسمى فريضته تلك الا انانية لا انانية بعدها وأثره تفوق كل أثر ؟ تسميها انانية وأثره بلا مرأ. ولكنك لا يسعك ان تفترق بينها وبين الايتار في سبيلها ولا تدري كيف يكون هذا الرجل مؤثراً او غير مستأثر اذا هو أراد أن يكون، والعظيم مذكور كان عمله يتناول الامة بأسرها او يتناول الدنيا يجعلها يخدم الناس ويرحم ويؤثرهم على نفسه حين يخدم وطره ويحرص على انجاز عمله، فالانانية هنا قوة تلهب الفيرة في قلب العظيم لمنفعة الناس لا لمنفعته هو وخدمة طبيعية تخدعه بها الفطرة كما تخدع الاحياء بالذرة التي يجذبونها في تخليد النوع وحفظه من القناء، ولوانك فرضت على العظيم الذي هذا خلقه ان يصبح انانياً بغير هذه الانانية النافعة لما استطاع ولا قدر على ان ينصف نفسه من تلك القوة التي تسخره وتوهم انها تأجره على ما يعمل ولا أجر له على كل هذا العناء، ولو جردته من هذا الخلق لجردته من شئ. يتعبه هو وينفع الآخرين وبلغته الراحة التي كانت تمنع عليه وحرمت الناس جهده ونصبه الذي كانوا يتمتعون به، ولنا نقول ان الفرق معدوم بين الانانية والايتار في الابطال والعظماء فان من هؤلاء اناسا يوصفون بهذه الخلة واناسا يوصفون بتلك ومنهم اناس اذا تعارضت الدوافع الذاتية والدوافع الفيرة اختلف المسلك بينها على حسب اختلافهم في الطبائع والميول، ولكننا نقول ان الانانية لا تحرم البطل بطولته اذا نزل بها في ميدان العمل الكبير ومستيق المهم الجسماء وربما قيل بعد هذا ان البطولة اذن هي



تم تلك القورات العجيبة في الشعوب تثور في ايام وتحمّد في ايام اخرى فلا يثيرها الخطر ولا المبدأ ولا الخس ولا التاييب ، لانها انما تنتظر البطولة التي تحاطبها بلسانها فتنب من قرارات الصدور

فلا بطل درجات والابطال ضروب وشكول ، وكما يوجد البطل الصغير والبطل الكبير يوجد كذلك البطل الوطني والبطل الديني والبطل العالم والبطل المستكشف وهذا الذي يعيش بين الجماهير وذلك الذي يكف على العزلة وذلك الذي يحب الارض ولا يستقر له قرار واولئك الذين يتباينون في خصال شتى ويختلفون بينهم اختلاف النقيض من النقيض ولا تجمعهم كلمم الا جامعة البطولة ، فلا تصدق من يقول لك ان البطل ان يكون الا جها عسوقا ولا من يقول لك انه ان يكون الا بشوشاً صبوراً او جادا صعباً او فكها مداعباً او غازياً او مؤاسياً او غراً او داهياً او غير ذلك من الشرائط التي يتمحلها بعض وصف البطولة وحاصري حدودها ومزاياها ، فالحق من كل هذا أن البطولة هي الفداء وأن البطولة العظيمة هي الفداء العظيم ، وأن عنصر التضحية هو أن يكون الانسان منظوراً في خلائقه وسجايه الى غيره فكما كان ذلك الغير أكبر عدداً وأشرف قدراً وابقى أثره كان عنصر التضحية اجل واكرم واغلى وأقوم ، وكان هذا هو مناط التفاضل بين الابطال من جميع الدرجات والشكول .

وللتضحية مقياس آخر في باطن النفس غير ذلك المقياس الذي يظهر في خارجها ويرجع فيه الى الناس وما يصيبون من بطولة البطل وجهاد الشهيد ، ذلك المقياس نعرفه حين نعرف التضحية ونفق على معناها ، فهي كما نفهمها نحن الغلبة على الخوف او الغلبة على الامل والمقياس الذي يفرق بين درجاتها وشكولها هو — على هذا — المقياس الذي يفرق بين ضروب المخاوف وضروب الآمال ، فمن الخوف ما يغلبه

بطولة بغيره . وليست البطولة على هذا بالشيء النادر بين الناس فان كل انسان بطل في صفة من صفاته وفي ساعة من ساعاته ، والام التي تسهر الليل وتضني وتهلك وتصير على انشظف والهوان من اجل ذلك المخلوق الضعيف الذي تسميه ابنها والذي يجهلها ولا يجزيها ولا يدفع عنها ولا عن نفسه هي آية بطولة كريمة ومثل نحر له الجباه وتسحو له النفوس بالعطف والتزيه ، ولكنه بعد مثل كثير مشترك بين جميع الناس بل مشترك بين جميع الاحياء لا فضل فيه لمخلوق على مخلوق ولا لامرأة على امرأة الا في العوارض والنوافل ، والحب الذي يشقي لبسمد حبيبه وينصب ليعلم ان في النصب راحة لمشوقه ويستطيب العذاب في عاطفته والشدة في خلوص طويته هو آية اخري ولكنه كذلك آية مشتركة لا يسندر مثلها ولا تخشى الانسانية من تقادها ، والحارس الذي يستهدف للموت لينتقد قطاراً يوشك ان يتردى في العطب او مدينة توشك ان يدمها العدو او غريباً يوشك ان يلتهمه الماء هو آية اخري اندر من ذينك المثليين ولكنها بعد لا يندر ان تشاهد في بعض الحيوانات الوفية او بعض النفوس التي لا يرجى منها خير كبير للانسانية ، والطيّار الذي يفاصر بالحياة في الجو العصي يذل صمابه ويفتح فجاهه بطل يحور على نفسه ويوسع للناس آفاق الحياة ، ولكنه لا يسمو الى افق عال من البطولة لانه انما يغلب خوفاً ما لوف في قلبه وليس هذا الخوف باغرب ما يبتقى ولا باهول ما يخاف على الابطال ، فانت ترى ان البطولة على هذا ليست من النادرة بحيث يظنها السواد ولكنها البطولة العظيمة هي تلك المنحة النادرة بين هذه الخلائق كندرة كل شيء عظيم . ولولم يكن في الدنيا الا الابطال العظماء لما أجدوا عليها شيئاً وليس من حولهم من يلي بطولتهم ويجاوب اريحيتهن وينجذب الى ذلك العنصر فيهم كما ينجذب الجرم الصغير الى الجرم الكبير . فهذه البطولة في كل انسان هي التي تستجيب الدعوة اذا اهاب بها وتنهض للفداء اذا اصابت من ينسبها صفاتها ، ومن

العمل الكبير الذي يغير صفحة التاريخ ويحول مجرى الحوادث ويكون له دوى على رأى أبي الطيب كنداول الانامل الشر في الآذان ، قول «لا» مرة اخري لان هذا خلط بين العظمة والبطولة وهما غير سواء في المعالم والسمات ، فقد يكون الرجل عظيماً وليس هو ببطل وقد يكون بطلاً صغيراً لا ينع بالعتيم . ويتمورك قد غير صفحة التاريخ وحول مجرى الحوادث ، بل نعتقد نحن أن له فضلاً على حضارة اليوم لعلنا كنا فاقديه لو لم يظهر لغاراته أثر في الوجود ، فهو الذي اجلى الترك عن بلادهم وهو الذي جر بذلك الى فتح القسطنطينية فانتشار النهضة فالتماس المسالك الى الهند حول افرقية فتسابق الامم في العلم والسياحة وفنون الحرب والسلام ، فهو ذو حصّة في حضارة اليوم ترجح على حصص الكثيرين من ذوى الشهرة بالخير والسمعة بالتميم . ولكن هل ننظم تيمورك في ابطال الانسانية لانه عظيم الجهور او عظيم الأثر في الدنيا ؟ كلا . فقد بعد الرجل في العطاء ولكنه لا يعد في الابطال ولا خطر لا حد ان يمد في هؤلاء .

وهانحن قد رأينا ان الشجاعة وحدها لا تم في تكييل البطولة وانما الذي هم هو غرض الشجاعة ، وان الغلبة كذلك لا تشهد بالبطولة وانما الذي يشهد لها الميضان الذي تحرز فيه الغلبة ، وان الانانية لا تنقض البطولة لانك قد تجعل الخير مطلباً انانيا فانت اذن خادم نفسك وخادم الناس من طريق نفسك ، وان العظمة ليست هي البطولة لان العظمة صفة مشاعة بين الخير والشر والنفع والايذاء ، خلاصة ما تقدم ان للبطولة سيلاً هو ذلك الذي يعيننا منها وذلك الذي يميزها من العظمة والايثار والغلبة والشجاعة ، وكأننا نقول بعد هذا ان البطولة هي التضحية ثم انها هي التضحية في سبيل الآخرين

ان البطولة والاستشهاد بمعنى واحد . فاذا قيل لك ان فلانا بطل فاسال هل هو شهيد؟ فاذا سمعت نعم فهو البطل عظم او صغر والا ختر له صفة غيرها لان الشهادة عنصر لا تقوم



## بلاد المغرب وآثار الرومان فيها

يطلق اسم « بلاد المغرب » عادة على الجزء | ومراكش . وفي هذه الاقطار جميعها مظاهر  
الغربي من شمال أفريقيا بما فيه تونس والجزائر | واحدة وعادات متشابهة ولهجات لغوية



سوق تجارية في غرواية بقلب الصحراء

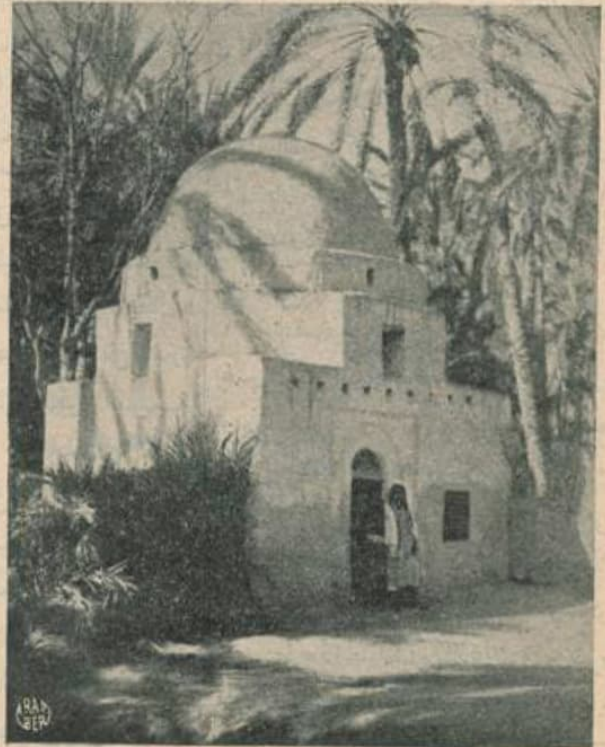
مقاربة . وقد زاد الشبه بينها وقر بها من الوحدة  
وقوعها جميعاً تحت السيطرة الفرنسية بأي  
سبب من الاسباب ونيلها كلها نصيباً  
واحداً .

وأول ما يلاحظ من وجوه الشبه بين تلك  
الاقطار الثلاثة هو فن البناء العربي بها ، ففيها  
مبان عربية لا تزال تليق . عن دقة الفن العربي  
القديم ، وأكثر ما يظهر في المساجد والقباب .  
وثمة الحاصلات متشابهة وقد تبعها طرق  
التجارة وأشكال المتاجر بطبيعة الحال ، ونشأ  
عن الاتحاد في الحياة المادية اتحاد في العادات  
وطرق المعيشة . ويصح أن يقال بوجه الاجمال  
أن سكان شمال أفريقيا شعب واحد ما عدا  
فروقا تظهر في بعض الاقطار ولا تبدو في  
البعض الآخر .

ولم تحتفظ بلاد المغرب بالآثار العربية  
القديمة وحدها بل لا تزال بها أيضاً بعض  
الآثار الرومانية الاقدم ، فترى هناك قصوراً



معبد الالهة سلتيز في بلدة دوجة وهو من آثار الرومان



ضريح سيدي ابو علي في واحة رفقة





داخل مسجد عمور في الجبل بئر واية



بائع فطير في حوسه بتونس

عروس في المزاد .  
الشبان لزواجها فاعلنت أنها لن تتزوج الا من  
يدفع لوالديها الفقيرين أكبر مبلغ من المال بشرط  
في بلدة بوروري بجزيرة سردينيا حسناء أن لا تزيد سنة عن ثلاثين عاما وأخيراً فاز  
تدعي جيز بينا كاتاريتار وقد تقدم كثيرون من بزواجها شاب دفع ستين الف ليرة . . .

### لجنة التأليف والترجمة والنشر

شارع غيط العدة رقم ١٨ باب الخلق بمصر — تليفون نمرة ٩٢—٢٩

العدد  
الثاني

سلسلة المعارف العامة

العدد  
الثاني

### صلاح الدين الايوبي وعصره

تأليف الأستاذ محمد فريد البرمبير

به مقدمة شرح فيها المؤلف حال أوروبا وحال الشرق أيام الحروب الصليبية  
والعلاقات بينهما ثم بين بيانياً وأخيراً تاريخ عصر صلاح الدين الايوبي من جميع نواحيه  
وأفرد باباً لتلميل شخصيته وكل ذلك في أسلوب بسيط ممتع . ويطلب من اللجنة  
ومن المكتبة التجارية ومكتبة الهلال والمكاتب الشهيرة . وثمنه ٨ قروش



معبد روماني في ميلته

سأيد من عهد الرومانيين ولم يبق من أكثرها  
أعمدة وأبقاض ، وتري الحمامات الرومانية  
بينة وبعضها لم يؤثر فيه مضي الزمن .



## محاضرة صامته الترجمة الى العربية والتأليف بها

— ٣ —

نصرًا في الدارين السابقين جزءين من المحاضرة القيمة التي أراد الاستاذ محمد صلاح الدين أن يلقيها في نقابة الموظفين بالقاهرة فعالت وفاة الزعيم الأكبر دون ذلك ، وانتهى المنشور بالعدد السابق بنهاية تقريرات رئيس الوزارة ووزير المعارف ومدير الجامعة عن التعليم ونشر المعارف . واليوم ننشر الجزء الثالث من تلك المحاضرة :

ثالثا — ان وزير المعارف يهتم اهتماما عمليا باعداد الموسوعة العربية وقد ألفت لجنة لتدرس هذا الموضوع وبعد تمام البحث وتحضير المشروع سيطلب اعتماد المال اللازم لنفاذه .

ولقد كان الموضوع المطروح في الاحاديث موضوع الموسوعة فتعدها المتحدثون الى الكلام في ضعف اللغة العربية ووجوب الاهتمام بتحسينها وفي انشاء الجمع اللغوي وتفضيل الترجمة على التأليف لان هؤلاء جميعا حلقات في سلسلة لا ينقسم اتساعها وسأتكلم فيما يأتي عن كل منها واهتم بالاخيرة اهتماما خاصا . غير اني ابتدىء بتوجيه التفاتكم الى ما ظهر على ثروت باشا من عدم الاكتفاء بدائرة المعارف وما نصبح به من اعداد طائفة من المؤلفات لنشر الثقافة العامة إذ هو في ذلك محق إلى أبعد حد لان الموسوعة بالنسبة للعلوم والفنون والاداب أشبه شيء بالقاموس بالنسبة للغات فان كان القاموس يفيد قليلا في تحسين الاسلوب اللغوي فأفادت دائرة المعارف في تحسين أساليب التأليف واعداد النفوس للتصنيف . وما يفيد القاموس ولا تفيد الموسوعة في هذا شيئا لانهما إنما أعدا الرجوع الناس اليهما عند الحاجة لا للحصول ولا للاطلاع المنتظم المستمر . وذلك فضلا عن انه إذا مات لنا اعداد الموسوعة لم يستطع الناس جميعا أن يقتنوها بل تكون في متناول القليل ثم لا يجد المطلع عليها ما هو وجد في الكتاب من التفصيل والتخصيص . فلا تظن وزارة المعارف ان الموسوعة اولى شيء بمجهودها وعليها ان تتوجه بالاهتمام في نفس الوقت الى ما هو أجدى من إعداد المراجع

هذه تقريرات رئيس الوزراء المسئول عن سياسة البلاد العامة ، ووزير المعارف المسئول عن سياسة التعليم ومدير الجامعة المصرية الذي هو إن شئت صاحب المكان العالمي الاول في مصر . وأرائي متفقا معها في كثير من الآراء التي وردت فيها ما يؤيد ما أسلفت به اليكم من آراء ومنها ما يؤيد ما بقى على الادلاء به وأهمها في نظري ما يأتي :

أولا — ان رئيس الوزراء يرى انه لا يحسن الاقتصاد على التعليم العالي والتخصص في الجامعة المصرية لانا في أشد الحاجة الى شيوع المعارف العامة بين المتعلمين ولذلك دعا الى دائرة المعارف العربية . ثم يراها لا تكفي بالفرض المقصود فيوجه اهتمامه الى إعداد طائفة من المؤلفات لنشر الثقافة العامة . ولعله لا يقتنع بهذا أيضا . ثانيا — ان مدير الجامعة تسوؤه حال اللغة العربية وقد فكر من قديم في تحسينها فألف مجععا لغويا لم تلبث ان وأدته الايام . وان الرأي لديه اللاتجاء الى أخذ الكلمات من الغير وتعريبها وتصحيح اللغة العامة حتى تستقيم . ويرى في دائرة المعارف ألا تقتصر على العلوم العربية والاسلامية بل تكون شاملة لجميع المعلومات وسائر الفنون وأن تكون العمدة في اعدادها على الترجمة لانه ليس لدينا من المؤلفين من يمكن أن نعتمد عليه . بل ان العلوم العربية والاسلامية نفسها يراها أوضح في كتب الغربيين مما هي في الكتب العربية . حتى البحث في أصول اللغة كثيرا ما يحتاج فيه الى المراجع الاوروبية . وهذا الاهتمام الظاهر بالترجمة طبيعي الى أبعد حد من معرب أرسطو ليس بينا هو أقدر ما يكون على التأليف

المختلفة في شتى أبواب العلم والادب . ولقد مر بحضراتكم في تقريرات مدير الجامعة المصرية أن العمدة في اعداد الموسوعة يلزم أن تكون على الترجمة لانه ليس لدينا من المؤلفين من يمكن ان نعتمد عليه فهذا الرأي الصائب الحكيم جدير بالتحقيق والاتباع في اعداد سائر المصنفات والمراجع . وليس في ذلك من عار كما يتوهم بعض الناس لان الآداب والعلوم لا وطن لها وهي مشاع لعباد الله جميعا وانما العار الصارخ أن تبترس موارد العلم ونحن ظامئون فنانف أن تشرف بورودها . وليس لدى أحد شك في ان الدول الغربية سبقتنا أشواطا متعددة في مضار التأليف ومهد علماءها سبيل العلم لن شاء من السالكين فليس جبلا ان تنسكب هذا السبيل ليسور لنبدأ من حيث ابتدأوا . وحرام ان نتكلف الاعتماد على أنفسنا فيما لا يضيرنا ان نعتمد على الغير فيه . والدول الغربية تقسها تبادل بالترجمة مؤلفاتها وهي غنية عنها أما نحن فلسنا عنها أغنياء .

ولقد ينصح ناصح بان يطلع من أراد على مؤلفات الغربيين في لغة من لغاتهم فهذا رأى في ظاهره وجيه لانه يكفينا الجهود في الترجمة ويشجع بيننا تعلم اللغات . ولكنه في الواقع رأى خاطئ . لانه يجعل معرفة اللغة الاجنبية شرطا في تحصيل العلم ويفرضها ضريبة على من شاء الاطلاع . وليست معرفة اللغة الاجنبية متيسرة للجميع بل انك قد تجد كثيرا من قواد الرأي العام ورؤساء الوزراء في الدول الغربية لا يعرفون سوى لغة بلادهم . والمقصود هنا تسهيل البحث على الجميع وتبسيط المصنفات والمراجع للخاصة والعامة . ثم إنه مهما بلغ المتعلم في الاطلاع على لغة سواء فلن تكون الفائدة العلمية التي يستفيد منها من التحصيل بها كالفايدة التي يستفيد منها من التحصيل بلغة بلاده فضلا عما في الترجمة الى اللغة العربية من احياء هذه اللغة وخدمتها . أما تشجيع تعلم اللغات ففى ترجمة مؤلفاتها ما يضمنه لنا لانه كثيرا ما يشاق المطلع على ترجمة كتاب الى أن يطلع



## الجهاز البولي

— ١ —

مقدمة :

يشتمل الجهاز البولي على الكليتين والحالبين والمثانة ومجرى البول والكليتان تقعان بداخل البطن وهما ملتصقتان بمضلات الظهر في طرفي السلسلة الفقرية . وتحيط بهما كمية وافرة من الدهن والنسيج الدهني تسندها وتقيها في مركزها والكليتان ذات لون أحمر قاتم تشبه حبة الفاصوليا في شكلها . لها طرف خارجي مقوس وطرف داخلي مجوف ويكسوها غلاف رفيع أملس . والطرف الداخلي يقال له الحوض لانه يشمل فراغا في داخله يتصل رأسا بالحالب والكليتان وزن ٤ ١/٢ أونصة وطولها ٤ بوصات وعرضها بوصتان وسماها ٤ بوصات وإذا قطعناها قطعا مستطيلا الى نصفين نجدها مكونة في داخلها من جزأين الجزء السطحي ويقال له القشرة وسطحها عرض خطين او ثلاثة ولونه أحمر قاتم ومجرب السطح، والجزء الداخلي او النخاع يشمل معظم جسم الكليتين ولونه فاتح ويتكون من خطوط متراصة بشكل اهرامات قواعدها متجهة للقشرة وقممها متجهة للحوض . وعند قعرها بعض مرتفعات يقال لها الحلمات وعددها يتراوح من ١٢ الى ١٥ يبرز منها فتحات صغيرة تشبه الكؤوس في شكلها .

إذا غصنا قطعة من النسيج الكلوي تحت المجهر نجد معظمها يحتوي على أنابيب دقيقة جداً تمتد من القشرة الى النخاع وهذه هي الانابيب البولية التي تفرز البول . وتبتدى كل أنبوبة بعقدة يقال لها الحوصلة الكلوية داخلها عروق دقيقة جداً متشعبة من فروع صغيرة متفرعة من الشريان الكلوي الذي يجلب الدم للكليتين ثم تعود هذه العروق الشعرية الدقيقة بعد اتصالها بالحوصلة الكلوية فتتفرع وتصب خيرا في الوريد الكلوي وبذلك يخرج الدم من الكليتين . والحوصلة الكلوية تحيط بها من الداخل طبقة من الخلايا البيشلية يقال ان لها وظيفة امتصاص

على أصله وفي اطلاعه على هذا الاصل إذا كان قد أطلع على الترجمة ما يستفيد منه كثيراً في تعلم اللغة الاجنبية إذ يقرأ في كتاب يفقه معناه ويفهم تعبيراته وإشاراته .

فإذا ما أمنا بالترجمة وشمرنا لها فلنكن الامناء في أدائها فلنزم الاصل ولا نتحول عنه ونلاشي كل تلاعب او تحوير فيه مع الاخلاص في نفس الوقت لاسلوب اللغة الصحيح وتعبيرها الفصيح . ولنتجنب الاقتباس فهو سخيض منموم ثم ان الكتب كثيرة متفرقة الموضوعات ومنها العلمية والفنية والادبية . فكتاب في الطب او الهندسة او القانون ودون في الشعر وبحت في الفلسفة او المنطق او الاقتصاد . وتختلف الموضوعات المذكورة بالنسبة لاهميتها والفائدة التي نستفيد منها وسهولة تعريبها . فالكتب العلمية والفنية أصعب في التعريب لان اللغة العربية قاصرة في الوقت الحاضر عن توفير المصطلحات العلمية والفنية التي يستلزمها غير ان اهميتها ظاهرة والحاجة ماسة اليها . والكتب الادبية من ناحية أخرى أسهل تعريها . واحب الى المطلعين وأكثر شيعة وأنصاراً فكانت من هذا الجانب أقرب للفائدة وأضمن تحقيقا . ومن الموضوعات العلمية والفنية ما يتشابه في كل أولئك مع الموضوعات الادبية كالفلسفة والاجتماع والمنطق والقانون والاقتصاد فهؤلاء جميعاً ليس يزعجهم اللغة العربية أن تنهض بالتعبيرات اللازمة لها والمصطلحات التي تقضيها فضلا عن وفرة قراءتها ومكانتها عند المطلعين . فالأفضل والاحكم أن نبتدأ بتعريب الكتب الادبية وما يتشابه معها . مع عدم الاخلال باعداد المعدات اللازمة لتسهيل التعريب العلمي . وليس بضررنا أن نبدأ بالأدب لانه وان كانت حاجتنا للعلم أشد قاننا مضطرون الى تأخير نقله حتى تتوفر لغة العربية الوسائل التي تستلزمها . ثم ان النهضة الاجتماعية والادبية تمهيد لازم للنهضة بالعلوم والفنون وتشجيع سابق عليها . كما كانت نهضة أوروبا الادبية في أواخر القرون المتوسطة عمدة لنهضتها العلمية التي لم تبدأ جدياً الا في أواسط القرن الثامن عشر .

الماء والاملاح من العروق الشعرية الموجودة بكثرة بداخلها والطبقة البيشلية في سائر اجزاء الانابيب البولية تختلف كثيراً عن الطبقة الحويصلية ولهذا الفرق يقال ان لكل جزء خواص ممتازة . فالخلايا الحويصلية تفرز الماء والخلايا في الجزء المتقدم من الانبوبة البولية تفرز الاملاح والبولىنا .

وبعضهم ينكر ذلك باتا ويقول ان هي الاعملى ترشيح من العروق الدقيقة داخل الحوصلة بها ترشح المياه والاملاح والبولىنا من الدم وتتجمع في الانابيب البولية . وكل فريق يؤيد نظريته بتجارب شتى ويتجمع البول من الانابيب البولية ويصب اخيراً في فتحات الحلمات ومنها الى الحالب ثم الى المثانة . والحالب : يمتد من حوض الكليتين وطوله ١٠

بوصات وهو عبارة عن انبوبة ضيقة باهتة اللون تتألف من ثلاث غلافات غلاف غاطي وعضلي وليفي ونصب في الجزء الاسفل من المثانة ويمر البول منه بواسطة الثقلص فتتقلص الطبقة الفعلية كحركة الثعبان فتوصل البول تدريجياً للمثانة . والمثانة : عبارة عن كيس يتألف أيضا من

ثلاث غلافات : المخاطية وهي الجزء الداخلي وهي ملساء لكنها مجعدة من تأثير الطبقة العضلية الوسطى والطبقة الثالثة ليفية . وهناك فتحة أخرى توصل لمجرى البول غير فتحتى الحالبين . والبول يتجمع في المثانة وعندما تمتلئ نوما يشعر الانسان بضرورة تفرغه . عندئذ تقفل فتحتا الحالبين وتفتح فتحة مجرى البول فيجري البول منها للخارج وهذه العملية آلية «أوتوماتيكية»

البول

محضه : يتصرف الماء الذي يشربه الانسان بالتبخر في عملية التنفس أو يفرز عرقا ولكن أغلبه يفرز من الدم بلا واسطة الكلوية .



فوظيفة الكلى إذن هي إفراز الماء من الدم ثم تصفية الدم من فضلات المواد الأزوتية وهي البولينا وحمض البوليك والسكرياتين وحمض الهيبوريك وكذلك تصفيته من الأملاح الغير الاكسجين كأملاح الكورور والسلفات والفوسفات التي يعاطاها الانسان في غذائه اليومي أو التي تنتج من عملية الميتابولزم في الجسم وتقوم أيضا بتصفية الدم من الجواهر والادوية السامة ومن مواد التمعن الميكروبي .

في حالة الصحة يحتوي البول على المواد الآتية :

|              |   |
|--------------|---|
| البروتينات   | ١. ٢. ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠. |
| الكربوهيدرات | ١. ٢. ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠. |
| الدهون       | ١. ٢. ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠. |

وبالول الطبيعي حمضي وذلك من تأثير الاحماض المعدنية وكذلك من تعاطى الاغذية الحيوانية ومن الافراط في الرياضة البدنية ويتحول احيانا قلويا من تأثير تعاطى الاغذية النباتية وتعاطى القلويات وفي بعض حالات حصر البول يصير البول قلويا من رسوب أملاح الفوسفات او من التفتتات النوشادرية وبذلك يبدأ تكون الحصوات في المثانة من تجمع الرواسب القلووية كمية البول : يزداد طبيعيا بشرب كمية كبيرة من الماء او من السوائل كاللبن واليرة والشوربا وماء الشعير او برودة الجسم وقلة العرق ففي فصل الشتاء يبول الانسان كثيرا بخلاف فصل الصيف فيعرق فيه كثيرا ويبول قليلا .

وتزداد أيضا في الحالات المرضية كمرض

السكري وفي بعض الحالات العصبية كالهستيريا والتشنجات وفي تضخم القلب وفي التهاب حوض الكلية وفي سيروز والتغيرات النشوية الكلوية وتقل كمية البول في حالة ازدياد العرق عند قلة شرب الماء وفي بعض الامراض كاحتقان والتهاب الكلى الحاد والمزمن وفي الحميات وفي الاسهال والاستسقاء .

يبول الانسان في حالة الصحة في الاربعة والعشرين ساعة من ١٢٠٠ الى ١٥٠٠ جرام رائحته : للبول رائحة خاصة به لا أن بعض الاغذية والادوية اذا تعاطاها الانسان تغير رائحة البول كالقربيط والاسبراجوس والترينينا والكوييب والكوبيبا والسندل .

وفي حالات التهابات المثانة وفي حصر البول يكون نوشاردي الرائحة وكذلك اذا قلت كمية البول تكون له رائحة قوية والبول السكري له رائحة حسنة كرائحة الزهور او الفواكه

لونه : كهرماني او لون الفس الاصفر ويكون غامقا اذا قلت كميته وكذلك في حالة الحميات وفي البول الدموي واليرقان او تعاطى السنامكا او الفئول والهيا توكسولين او الكريوزوت او الراوند . ويكون لونه قاعا رائنا كالماء في البول السكري والهستيريا والتهاب الكلى والسانتونين يكسبه لونا أصفر او ارجوانيا والترينينا تكسبه لونا بنفسجيا والقهوة القوية كذلك تغير لونه وازرق المتيلين يكسبه لونا اخضر

حمض البوليك والبولات : تزداد كميته بتعاطى الاغذية الأزوتية بكثرة كاللحم والاسماك ومن الخمول وقلة الرياضة وتزداد أيضا في مرض النقرس والروماتزم وأمراض السكبد وفي الحميات والضعف والانهيميا . وتنقص بتعاطى الاغذية النباتية وبكثرة الرياضة البدنية وفي التهاب الكلى المزمن وفي مرض السكري وعندما تزداد كميته تظهر في البول بشكل حبات رملية قائمة اللون لها لون الطوب الاحمر واذا رسبت في المثانة تكون الحصوات المختلفة الجسم والشكل .

أملاح السلفات : تزداد بزيادة التغذية الحيوانية والافراط من الرياضة وفي الحميات والروماتزم والالتهاب السجائي والتهاب المثخ وتنقص بتعاطى

الاغذية النباتية وفي التيفوس البولينا : تزداد بزيادة التغذية الحيوانية وبالاكثار من الرياضة وفي السكري والصرع وتعاطى الفسفور والزرنيخ والكحول وتنقص في الصيام وفي التغذية النباتية وعدم الرياضة وفي امراض السكبد والسرطان والنقرس والمغص الصفراوي واذا تعذر تصرف البولينا بواسطة الكلى لسبب ما ينقسم الدم وتكون العاقبة وخيمة جدا . ويمكن معرفة كمية المواد الأزوتية الذي تعاطاها الانسان باحتساب كمية البولينا المنصرفة في البول في مدة ٢٤ ساعة لان كل جرام ازوت ينتج ١/٢ جرام بولينا والبولينا هي الخلاصة النهائية التي تحللت من المواد الأزوتية ( الزلائية ) ويجرى تحويلها بواسطة الكبد وتصرفها بواسطة الكلى .

أملاح الكورور : تزداد بزيادة شرب الماء وبزيادة تعاطى الملح في الطعام وفي فترة انتهاء الحميات وتنقص مع الراحة وفي الحميات والاسهال وفي الامراض المزمنة وامراض الكلى المصحوبة بالزلزال ومن علامات التحسن في الحميات زيادة كميته بعد قصصها .

أملاح الفوسفات : تزداد بتعاطى الفسفور واملح بكثرة وبالاكثار من الاغذية الأزوتية وفي التهييج العصبي وتعب الفكر والافراط في القرح والحزن والجماع ، وفي بعض الامراض كالروماتزم الحاد والنقرس وبعض امراض العظام وتنقص في مدة الحمل وفي بعض حالات الجنون كالمانيا والملاخوليا وسوء الهضم

ولتحليل البول يجب ان تكون العينة حديثة ومأخوذة من كمية متجمعة في مدى ٢٤ ساعة وتعرف محتوياتها الطبيعية والغير الطبيعية بواسطة محلولات خاصة تطبق عليها بطرق شتى وبواسطة عدد وآلات مختلفة ويمكن تقسيم التفرع لمعرفة حالة الجهاز البولي وبعض الاجهزة الاخرى من الاستنتاج من نقص او زيادة المواد الاصلية او وجود مواد غير طبيعية كالسكر او الدم او الصديد او مواد صفراوية او فحوص

الرواسب تحت المجهر ( ينفع )  
الاسكندرية الدكتور محمد بشير



## ساعات بين الكتب

( بقية المنشور على صفحة ١٣ )

المرة ببادرة واحدة تثب الى رأسه فاذا ذلك الخوف صارع او صريع وانتهت الواقعة بهذه الوثبة الواحدة فليس لها عليه كرة تعود ، وان لذي يخضع نفسه ليستطيع ان تثب هذه الوثبة فلا يدل على كبير شيء ولا يكون له قسط من دعوى البطولة ، وان شبيها بهذا لمن يغلب خوف الموت مرة واحدة او مرات متعددة بوثبة من تلك الوثبات الفجائية ايا كان باعثها والامل الذي وراءها . فتلك هي بطولة النوبات او بطولة القداء الطارىء . يساور القلب في الفينة بعد الفينة ولا يشف عن قدرة دائمة وخلق اصيل ، ومن الخوف ما يطول امده ولكنه لا يحتاج الى قدرة عظيمة لجهاده وقهره . فهذا الخوف اوداك دليل على عنصر البطولة التي تغلبه وتروضه على الطاعة والسكوت

وقد يعرض على الانسان مبلغ من المال ليبيع وطنه أو عرضاً أو حقاً فيجمع قوة نفسه ويظهر غواية المال وفتنه السرور واللذة ويقول كلمته الرافضة وكأنه مغمض العينين أو في غيبوبة السكر والحمة . ففضيلة هذه القوة لا تنكر ولكنها مع هذا فضيلة لها حدها وقيمتها وتعلوها ولا شك درجات كثيرة من الفضائل وقوى النفوس ، تعلوها مثلاً تلك القوة التي تصر على الالباء والاغواء ملج عليها والحوادث تتقلب حولها والفاقة والفنى يتعاورانها واللين والشدّة يتناو بانها ، وتعلوها كل قوة مطمئنة تقهر التجارب التي تطيف بها ابداً عليها تجدها غرة للتطلع او وطناً ضعيفاً لا سليم .

ان الرجال الذين يخافون على امهم الذل ويرجون لها العزة ، او الذين يخافون على العالم قاطبة ان يرين عليه الرجس ويرجون له الخلاص والرفعة ، أو يخافون عليه الظلام والجهالة ويرجون له النور

والمعرفة ، ان هؤلاء الذين يخافون ذلك الخوف ويرجون ذلك الرجاء ثم يثبتون على محنة المطامع والآلام أعواماً طويلاً لا يلوى بهم جاهد ولا تنعدهم رهبة ولا ينسون الامة والعالم في ما زق الهول ومدارج الغواية — اولئك هم عظام

الابطال في تاريخ بني الانسان واولئك هم شرف الامة وعزاء الحياة والمعنى الذي تطيب من أجله الارض وتنتظر من صوبه السماء . ومن هؤلاء كان سعد زغلول . عباس محمود العقاد

## اجتماع الوفد المصري والبيان الذي أصدره

كان ضروريا ان يجتمع الوفد المصري بعد الحالة التي طرأت بوفاته ورئيسه وزعيم البلاد المنفور له سعد باشا زغلول . وقد توالى اجتماع الوفد منذ يوم الاربعاء ١٤ الحارثي وتناش أعضاءه في المسائل الجديدة الطارئة وكان الوفد انما يسود مناقشتهم وفي مساء الاثنين ١٩ الجاري أصدر الوفد هذا البيان الآتي بعد ان وافق الاعضاء على صيغته باجماع الآراء :

## أيها المصريون :

لقد تقدّ قضاء الله جلّت قدرته ، فمات سعد زغلول ، وجزّ عثم على فراقه باكين محزونين ، ولكن الله في رحمته أبى الا أن يشرفكم في زعيمكم ميتاً كما شرفكم فيه حياً ، فمات كما عاش مجاهداً في سبيل الحق وكان له في الدارين أجر المجاهدين .

مات سعد ، فتساقطت عليه نفوسكم ، وكادت غلبة الحزن تذهب بقلوبكم ، وخيل الى البعض أن آمالاً كباراً حاشت في صدره قد ماتت بموته ونزلت معه الى قبره ! ولكن حاشا للامة ولذكرى الزعيم مما يتخيّلون ، فان سعداً بموته قد مضى مستقبلاً وجه البقاء ، وان آمالك التي تمثلت في شخصه قد خلدت في روحه فلم يعد فيها مطمع لأحكام الفناء .

والوفد المصري ، وان تضاعفت نكبتة في رئيس هيئاته وزعيم أمته ، ليستمد من روح الفقيه قوة يتقدم بها اليكم معزياً ومذكراً ، ولن يحمل عزاءكم الا اذا احببتم ذكرى سعد في قلوبكم وفي اعمالكم

ويرى الوفد من اقدس واجباته أن يتقدم الى أم المصريين وشريكة سعد في حياته وجهاده باصدق عبارات العزاء والولاء ، ذاكرها ما ذلت من تضحية وعاملاً معها على تحقيق غاية سامية تقدست بموت زوجها العظيم .

ويرى حقاً عليه أيضاً ان يقدم العزاء لأسرة الفقيد ، وأن يشكر للامة على اختلاف طبقاتها وللحكومة المؤقتة التي شعرت بشعورها مانحلي من مظاهر الاخلاص والاجلال في تشييع الراحل العزيز الى مقبره وما اتخذ من قرارات لتخليد ذكره

## أيها المصريون :

ان الوفد المصري ، وقد كان أول مظهر لهبضتكم ، واجراً وثبة الى مجركم ، لا يزال باقياً وسيتبقى مقياساً لثورتكم وعنواناً حياً لجهاذكم ، ونواة لوحدةكم ، ولسان صدق لا مالكم وآلامكم لقد نجح الوفد في رئيسه ولكنه لا يزال حياً قوى الحياة بأمته وقد كان وسيكون واحداً في كتلته ، أميناً على عهده ، وفي اليوم ولغده ، كما كان وفي الأمل ، باذلاً كل جهد حتى نفسه ،





اعضاء الوفد المصري

« تصوير بدر »

لشجرة الطيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء .  
بيت الامة في يوم الاثنين ٢٣ ربيع الاول  
سنة ١٣٤٦ ( ١٩ سبتمبر سنة ١٩٢٧ )  
حمد الباسل . مصطفى النحاس . مكرم عبيد  
على الشمسي . محمد فتح الله بركات . مرقص حنا .  
محمد علوي الجزار . مراد الشريعي . محمد نجيب  
الغرابي . فخري عبد النور . راغب اسكندر .  
مصطفى بكير . حسين هلال . ابراهيم راتب .  
محمود فهمي النقراشي .

ملحوظة : قاتنا أن نذكر أن صورة المنفور  
له سعد باشا وهو في مكتبه بمجلس النواب  
المنشورة في الصفحة الثالثة والمشرى من هذا  
العدد هي من تصوير « هنزلان » المصور الشهير  
بشارع قصر النيل .

الاول من نفسه ومن عزيمته .  
وسيتابع الوفد سياسته في تمكين صلات  
المودة بين مصر والامم الاجنبية عامة ، والامة  
الانجليزية خاصة ، ذاكرًا للكثير من تلك  
الشعوب وجالياتها في مصر — ولشعوب الشرق  
على وجه اخص — ما أظهرته من عطف  
على الامة في مصابها وتقدير صحيح لعظمة  
رجلها ، الذي كان عظيمًا بانسانيته ، كما كان  
عظيمًا بمصريته .

## أيها المصريون

ان العالم ليرقب قوة نهضتكم ، ومثانة اتعادكم  
والحوادث واقفة بالرصد لامتحان ثباتكم ،  
وروح الزعيم العظيم لن تطمئن حتى تبرهنوا  
لناس انه كان عظيمًا بكم .

ألا ان الشجرة التي انمرت سعداً لا تزال  
باسقة تؤتي اكثها كل حين باذن ربها وهي هي

ولن يترك ميدان الشرف حتى يتحقق مجد البلاد  
باستقلالها صحيحاً وحرية كاملة .

ولن يكون للوفد عهد سوى العهد الذي  
ماش ومات عليه سعد ، فاصبح في عنقه عهداً  
مستولاً ، وهو السعي لاستقلال البلاد جنباً وجد  
اليه سبيلاً .

لقد فصل الرئيس مبادئ الوفد في برنامج  
وبياناته وسيعمل الوفد على تحقيقها بكل ما أوتي  
من قوة ناهجاً نهج رئيسه ، متبجها على الدوام  
الى ارجائه ، مستعيناً بالله وبالامة على تأدية واجبه  
وستظل خطته كما كانت من قبل وهي  
الجهاد في جو من المودة والصفاء ، فما كانت  
الوطنية بغضاً او خصاماً بل محبة ووئاماً .

ان الوفد ، وهو مثال وحدة الشعب لن  
بالوجهة في توثيق تلك الوحدة المقدسة  
وتحسينها من نقوس الامة جميعاً . وسيكون  
لصيانة الدستور وائتلاف الاحزاب المكان



## عند قبر الفقه ————— د العظم صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا يرثي زعيم البلاد



« تصوير رياض شحاتة »

صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا يرثي الزعيم الأكبر عند قبره

روح سعد ليستريح في مرقده ، سنجتمع جميعا لا يشذ منا أحد . نجتبع حول مبادئك يا سعد ونسير على طريقك القويم . اما سحر بيانك وقوة حجتك التي كانت تبهز السامعين فعزاء لنا فيها وصبرا جميلا على فقدك ، ان قلوبنا قوية ومتجهة الى مصر التي كنت تحبها وتهش لذكر استقلالها »

« سنجتمع معك يا سعد ان شاء الله في دار الخلد بعد العمل للاستقلال وسنبذل جهدنا لتحقيق غايتك ونعاهدك امام قبرك الكريم على المضى في الجهاد ونرجو الله ان يثمر عملنا قريبا حتى تستقر روحك وتهدي في عالمها الاعلى فاننا لنشعر انها ستظل مشرفة علينا ترقب جهادنا وتقضي نفوسنا حتى ننال الاستقلال التام »

العمل . انه يريد من الاربعة عشر مليوناً ان يعملوا ، فلنكن جميعا ملتفين حول روحه . ان روحك يا سعد اماننا . أنت الامام دائما »  
« لقد استرحت يا سعد وتركنا نتعب ، تركت الحمل لابنائك كلهم ، كنت زاهدا في الدنيا وها أنت الآن في الزهد الاخير ، لم تتم ماأمورك يا سعد ولكن روحك ستتممها معنا . اننا جميعا على عهدك حتى المات ، واذا متنا فندرارينا سيقفون الاثر . سنعمل حتى نصل الى ما كنت نصبوا اليه لتستريح . كنت تعمل ونحن مرتاحون فان لننا المبتلى استرحنا واسترحت وان لم نلله واسترحنا جاهد أبناؤنا من بعدنا »

« سنكون جميعا كتلة واحدة وبدا واحدة لنعمل مجتمعين عمل سعد منفردا وسنتلف حول

لم يكذب أعضاء الوفد الذين كانوا يصطافون بالخارج ، يسمعون بنعي الفقيد العظيم حتى عادوا الى مصر سراعا ، وكان أحدهم صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا مريضا فلم يمنعه مرضه من المبادرة بالقدوم ، ووصل بصحبة صاحب المعالي على الشامي باشا الى الاسكندرية في يوم ١٣ الجاري وفي اليوم التالي ذهب برفقة بعض أعضاء الوفد والنواب فزارا قبر الفقيد العظيم وهناك ذرف الجميع الدمع مدرارا وألقى صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا هذه الكلمات الآتية وكان يقاطعها بكأوه ونحيبه :

« كان سعد يحمل العبء عنا جميعا وقد القاه الان علينا جميعا . إن سعداً يريد منا الآن



## نجمان يهويان

المرحومان السيد حسين القصبي والشيخ مصطفى القاياتي

ركنان من أركان الوفد وعلمان من اعلام الجهاد اخترهما الموت واحداً أثر آخر ، وتقدم



المرحوم السيد حسين القصبي

أحدهما الزعيم الاكبر الى دار الخلود وما لبث الآخر ان تبعه وبينهم جميعاً أيام معدودة فكانهم كانوا على ميعاد وقد أبوا الا الاصطحاب في الآخرة كما جاهدوا في الدنيا معاً وتحملوا العذاب في سبيل الوطن سوياً .

مات المرحوم السيد حسين القصبي في منتصف أغسطس الماضي حين كان بالأسنانة فاحضرت جنته الطاهرة الى مصر ومشى في جنازته خلق كبير وبعث المغفور له سعد باشا — وكان اذذاك بمسجد وصيف رسالة عزاء الى أسرة الفقيد تجلى بها تقديره له وعرفان الوطن لجهاده .

وكان مولده رحمه الله في سنة ١٢٨٤ هجرية من أسرة كبيرة في الغربية ، ودخل في صغره الجامع الاحمدى بطنطا وتلقى علومه على كبار العلماء فكان مثال الجد والذكاء واستفاد من الدراسة ما ثقف به الذهن . ثم مات والده والفقيد في باكورة شبابه فوجه همته الى رعاية شؤون أسرته والقيام على أملاكها وقد بدأت خدمته الامامة منذ انتخب عضواً

بالمجلس البلدى بطنطا فكان فيه المدافع عن مصالح المدينة المطالب بكل اصلاح ، وكذلك كان حين انتخب عضواً بمجلس المديرية وفي اثناء نيابته هذه سافر مع وفد من كبراء المصريين الى انجلترا ليطالبوا بحقوق مصر ويشكوا حكومة انجلترا الى شعبها .

ثم انضم الى الوفد تحت زعامة الرئيس الجليل منذ بدء تكوينه ومكث يخدم مبادئه باخلاص ناصع ويتحمل كل ألم وتضحية في صبر وشجاعة وقد اعتقل مراراً وكان بيته في طنطا ولا يزال بيت الامة .

\*\*\*

وفي منتصف سبتمبر فُتت مصر مرة أخرى بوفاة المرحوم الاستاذ الشيخ مصطفى القاياتي وكان هو أيضاً عالماً من اعلام الوفد وشخصية بارزة بين الرجال العاملين .

ولد الفقيد في سنة ١٢٩٧ هجرية بالقائيات مركز مغاغة وكان والده من كبار علماء الازهر وكذلك كان أجداده فلاسرتهم جدي قديم واسم رفيع في انحاء الصعيد . والتحق رحمه الله بالازهر الشريف فبدت فيه نجابته وظهور ميله الموروث الى العلم . واشترك وهو طالب في تاسيس جمعية مكارم الاخلاق . وفي سنة ١٣٢٦ هجرية نال شهادة العالمية فعين مدرساً في الجامع الازهر وما لبث أن انتدبته الجامعة المصرية لتدريس آداب اللغة العربية وتاريخها . وقد اشترك في الحركة الوطنية منذ بدايتها وكان من أصدق أعوان سعد ومن أبسل المجاهدين في سبيل الوطن . واعتقل رحمه الله مراراً حتى كان الكثيرون لا يعرفون في وقت ما ان كان معتقلاً أو طليقاً .

ولا يذكر الاستاذ القاياتي الا ذكرت قدرته البالغة في الخطابة اذ كان رحمه الله يقف الساعات الطويلة وهو يخطب مرتجلاً فيسحر السامعين

\*\*\*

رحم الله الفقيد رحمة واسعة وعوض البلاد عنهما خيراً .



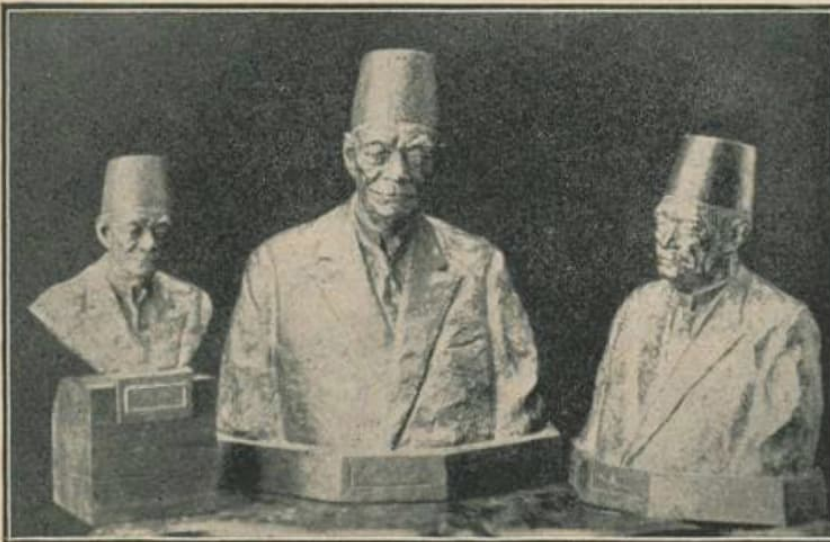
المرحوم الشيخ مصطفى القاياتي



## الفقيد العظمى ————— يم فى البرلمان



صورة المفقور له سعد باشا وهو فى مكتبه بمجلس النواب حين كان فى تمام صحته



تمثال سعد باشا من صنع الحفار الشهير يوريفتش

لأحياء لذكرى الزعيم الجليل واحتفاظاً  
بهذه الذكرى وحرصاً على الانتفاع بها  
يجب أن يحتفظ بتمثاله ليبقى أبداً نصب  
الاعين مثاله .

والتمثال المقام بالنادي السعدى والمصنوع فى  
حياة الرئيس عن شخصه المقدس والموقع عليه  
بأعضائه الكريمة من صنع المثال الشهير المسمى  
يوريفتش هو أقن تمثال للزعيم الراحل يمثله  
وعلى ثقته إسهاماته الطبيعية المحبوبة . ويمكن  
الحصول عليه بأحجام مختلفة وبالحجم الطبيعى  
من البرنز أو الفخار بقم معتدلة بالنسبة لدقة  
صنعه وأتقانه

الخابرة مع حضرة الاستاذ رافع محمد رافع  
الحامى بميدان باب الخلق بالقاهرة .



## صَفْحَةُ السَّيِّدَاتِ

### مسألة تحديد النسل جسمك لك

جاءنا هذا البحث الممتع من الأستاذ الفاضل صاحب الامضاء ونحن نشتره عملاً بحرية النشر ونرضى الآراء الواردة فيه لمناقشة المفكرين .

فكتور مارجريت مؤلف رواية « لاجرسون » والفتاة المسترجلة، كاتب فرنسي ذائع الصيت، فائز الخواطر، قوى في الحق، لاقي في سبيل الجهر بأرائه من اضطهاد أولى الامر ما لم يعوضه عنه الاقبال العالم على كتاباته، وهذه الشهرة التي طبقت الافاق .

وقد اتخفنا أخيراً برواية سماها « جسمك لك » عالج فيها مشكلة تحديد المواليد معالجة دقيقة . وحمل فيها على قانون اول اغسطس سنة ١٩٢٠ الفرنسي حملة شعواء . وأنشأ باللائحة على قول المقرر : ( اننا بعد حرب فظيعة كهذه التي انتهينا منها بالامس ، يجب ان نعتبر دعاية « تحديد المواليد » جريمة ، اننا لكي يمكننا السير في مجهوداتنا في أشد الحاجة لزيادة نسبة المواليد ) وفي رأى فكتور مارجريت ومعه جمهور عظيم من العلماء أن تحديد المواليد ، ونتيجته الحتمية المباشرة تقدم الجنس مادياديا (صحوة وأخلافا) هو أضمن علاج وأسرع لكل آلام الهيئة الاجتماعية .

وكل الحكومات تحاول ان تخفف من بأساء العامة . ولكن هل نجحت ؟ . وإلى أي حد ؟ . واذا كانت لم تنجح وهو الواقع فلماذا لم تغير للآن طريقة تفكيرها وتبحث عن وسائل جديدة لخير الشعوب وأمنها ؟

من هنا نلمس أهمية هذا البحث للأفراد والجماعات ومن هنا رأيت أن أطرق بابه آملاً أن أصيب فيه بكبد الموضوع وأن أصل الى محج الهداية والنور

— الاجهاض —

الأمم التي ترغب حقاً زيادة المواليد تشجع

التناسل بطرق مادية وأذبية كثيرة بان تمنح الوالدين راتباً معيناً يزداد بنسبة أطفالهما . وان تمهد الاطفال بالتربية والعلم . وتنفق عليهم بسخاء وكرم حتى يشبوا رجالاً أقوياء متعلمين يقوم عليهم مجد الوطن ورخاؤه

مثل هذا فعلته ألمانيا قبل الحرب ولكنها فيما أظن الدولة الوحيدة التي اتبعت مثل هذه الطرق الى هذا الحد . أما كل الأمم الاخرى فقد قنعت ببعض وسائل لا تغني قليلاً ، كأن تنشئ بعض الملاجي . للاطفال وأبناء السبيل وأن تنص على حماية الجنين « بالمعاقبة على الاجهاض » وتقوم بالتعليم الانزاعي

والمعاقبة على الاجهاض « اسقاط الجنين قبل نموه » تعني بصريح العبارة ان الجماعة تعتبر الجنين ملكاً لها الى حد ما وهذا حق لا ريب فيه . ويقول كثيرون من الشراح والعلماء ان الاجهاض اعدام روح حية . وانه قتل بل وأشنع من قتل . وان فيه من الدناءة ما في قتل القوى المسلح للضعيف الاعزل ، مع حسابان الفارق بين الانسان الضعيف والجنين في بطن أمه .

والذين يرون أن الاجهاض قتل ينسون أن معيار الجريمة هو مقدار استنكارنا لها ، ومقدار ما يؤنب الفاعل ضميره السليم بسبب ارتكابه لها ، ومقدار خطرها على سلام الهيئة الاجتماعية وطمأننتها .

أما عن استنكارنا لهذه الجريمة فشيء معدوم بل يتداول القوم ذكرها في كل مجالس العائلات ويتكلمون عنها كما يتكلمون عن أي أمر مألوف حتى لا غرابة فيه .

وأما ما يصحمله كاهل الفاعل من وزرها ،

أو مقدار ما يؤنبه ضميره عليها ، فبسيط لا يعد شيئاً مذكوراً

قال الدكتور بوماري في كتابه المشهور عن الزواج Morale de Mariage ما يأتي : — « نجد بين عملائنا امهات يترددن في قتل حشرة أو ذبابة ومع ذلك قد أهلكن ستة أو أكثر من اولادهن قبل أن يولدوا . ويتكلمن عن ذلك كأنما الامر يتعلق بموت قطط صغيرة » ونحن نرى في حياتنا اليومية ما يؤكد لنا ان هذا هو القول الفصل . .

أما خطر الاجهاض على سلام الهيئة الاجتماعية وطمأننتها فامر مشكوك فيه أن وجد في حالة فهو معدوم في حالات — وذلك أن الاجرام شذوذ .

فبين جمهرة مرتكبي الاجهاض قليل مجرم وكثير لا أثر للاجرام في عمله : ومعناه ان الاجهاض كثيراً ما يكون لغير الجماعة وصالحها ومالنا نذهب بعيداً والقانون لا يعتبر الاجهاض قتلاً ولكنه يعاقب عليه كجنتعة ، وشتان بين الاثنين — ونص القانون مع ذلك قاس يحرم الاجهاض بصفة مطلقة وذلك بطبيعة الحال نص لا يمكن عملاً اتباعه على اطلاقه — فالقضاء لا يعاقب على الاجهاض في مجال ضيق سنرى ان كان من الواجب التوسع فيه

ملكية السيدة لجسمها

من الممتع حقاً أن تسأل نفسك شيئاً الى سيدة ما : من يملك هذا الجسم ؟

فكر قليلاً يا سيدى القارىء وتمهل وأجب نفسك — فما الجواب ؟

— صاحبته طبعاً !

— وحدها ؟

— طبعاً !

فالقانون يحمي هذه الملكية المطلقة بل يعاقب على أبسط تعد عليها اقصى عقاب وبالاولى لا يجبرها على أن تسلم نفسها لرجل مارغم أنها ولنفرض ان رجلاً تعدى عليها فعلاً ، وأتمر الاعتداء : فلماذا يجبرها القانون في هذه الحالة على تحمل نتيجة هذا الاعتداء بان تحمل وان تحافظ على الجنين وأن تتحمل فيه طويلاً وآلام



وسل هذين الوالدين أيفضلان ان يكون لهما طفلان اثنان يفخران بها و بصحتها وقوتها وعلمها أم أن يكون لهما خمسة أطفال يتنازعون رغبة بين الاستزادة من الصحة والادب والعلم، حيث لا وسيلة لمنحهم شيئا من ذلك ؟ لا ريب انه يفضل الاولى .

قد يقول البعض ان ثقل العبء على الوالد مشجع له وعرض على السعي وراء الرزق وعلى الاستزادة من الابتكار والجد والنشاط . وأقول ان هذا الجد سيصل الى حد يقف عنده ولا يتمده ، وهو الحد اللازم لان يمكنه من العناية بعدد معين من الاطفال العناية اللازمة فكل طفل يزيد عن هذا العدد يصبح عالة على الوالدين وعالة على بقية اخوته

وزيادة الاطفال عن العدد اللازم وعجز الوالدين عن تعهدهم بالعناية اللازمة مثلها كمثل صانع في مقدوره ان يتقن عمل أربع بذل في مدة معينة أجبر على أن يفصل خمس بذل في نفس المدة فلا ريب ان البذلة في الحالة الاخيرة ستكون أقل اتقاناً منها في الاولى . ذلك انه سيعثر بمجهوده في عدد وحدات أكثر من دائرة كفايته ، وبعبثة المجهود داعية حتما الى الاقلال من قيمة الوحدة ، والصانع هنا هو الوالد والوحدة هي الطفل .

ولو اقتصر الامر على والد متوسط الحال يتمكن من الوصول باولاده الى حد من التعليم وان كان اقل من المقدار اللازم لخلف الضرر هوئاما — ولكن ما الحال مع والد كل مقدوره أن يربي ولدين تربية بسيطة تؤهلها لان يكونا صانعين ثم أجبر على العناية بثمانية ؟ من المعقول ان يحرم هؤلاء الثمانية من التربية بتماما ، وان يشبوا عاطلين محرومين من كل متعة بل من كل ضرورة في الحياة — واول ما يحجر اليه مثل هذه الحالة ، ان المحروم يسعى الى الوصول لما يريد من أقصر طريق ، وهو الجريمة .

رمسيس جبراوي

الحامي

(يتبع)

حرم تلك نفسها وجسمها ، وانها ما دامت تأخذ على عاتقها عبء تجنب الغرض الاسمي من الزواج ، فانها هي وحدها التي تتحمل مسؤولية تصرفها .

والزوج الذي يضطر امرأة للحمل رغم ارادتها انما يرتكب جرما فظيما نحو الحق والعدالة ويسلبها أمن ما يحرس عليه بشر ، أي الحرية

الطفل الغير المرغوب

ذكرنا انه قد يكون للسيدة اسباب معقولة في رغبتها عن الحمل . وسنحاول أن نأتي هنا على بعض هذه الاسباب . وهي وان كانت محل نظر الا ان لها على كل حال أنصارا أقوياء بملهم ومكاتبهم ، يكونون غالبية لاسباب للاستئانة بها .

ولا يجب أن يغيب عن النظر أن هذه الاسباب التي تتعلق بالام كقدر تتعلق أيضا بالامة كمجموع يتأثر بكل ما يصيب أي فرد من اعضائه .

فاسباب الام في عدم الولادة هي نفسها اسباب الامة في تحديد المواليد . ومتى وجد في حالة ماصالح الام ، وجد ماصالح الامة . لان الاخير يدور حول الاول دوران الارض حول محورها ، ويتعلق به دائما وجودا وعدما والولدان في اغلب الاحوال أقدر على تقدير الظروف المحيطة بهما ، وأشفق على طفلهما وأكثر حبا له ولهما وحدهما اللذان سيحملان مشقة تكفله وتربيته وتعليمه رضيا وياقعا وشابا فحكما في حالة خاصة معينة اقرب الى الصحة من حكم عام كقانون أورام عالم انبني على غالبية الاحوال العادية ولا يمكن أن ينظر اكل حالة على حدة

وأول ما يتبادر للذهن من هذه الاسباب الفقر ، فان الوالدين اللذين يمكنهما التكفل بتربية طفلين لا يمكنهما عملا تربية ثلاثة دون الاخلال بنصيب الاثنين الاولين واضعاف نسبة العناية التي كانا يتالانها لولا الثالث

وهذا فيما يختص بالثالث . فكيف لو رزق هذان الوالدان طفلا رابعا وخامسا ؟

الحمل والوضع وذكرى الجريمة والاعتداء ، وعارها اللاصق بها رغم أنها ، الى الابد ؟ : هذا مثل

ومثل آخر ذكرته زوجة في اجتماع طبي عام — قالت :

( تزوجت بعد أن اعلنت زوجي ان صحتنا ضعيفة لا تساعدني على الحمل — ووعد أن يمنع الاتصال مدة معينة حتى استرد صحتي — وما أنت ليلة الزفاف حتى طاب لب بحقوقه الطبيعية ، وسرعان ما وضعت طفلا هزيبا لاقيت منه الامرين ، وما بلغ الطفل الشهر السابع من عمره حتى علمت نزعى ودهشتي انني حامل في طفل آخر وشعرت بالاهانة والوضعية . ورأيت نفسي هاتجة من الاستمزاز والرحمة : لان الطفل الجديد والجنين الجديد كليهما محرومان من حقوقهما الطبيعية . ورويت القصة باكية لولدي . فقلت لماذا تحزين هذا الحزن ؟ اليس أناؤك ابناء شرعيين ؟ وجرت الثورة في جسمي يجري الكهرباء . وفي حنق ضربت الارض بقدي ( ان زوجي هو والد أطفالنا الشرعي — ولكن الاطفال غير شرعيين لهذا السبب وهوانه : « ليس هناك قانون وضعته الرجال وليست هناك شريعة تبشر بها الكهنة يمكنها ان تبرر عملا من شأنه حرمان اطفال ابرياء من حقهم في الحياة وفي الصحة .... »

وبعد سنتين — وبعد حياة كلها مرض ونصب وشقاء كان الطفلان يرقدان جنباً الى جنب ... في المقبرة !

وجاء في سلسلة كتب الدكتور ستال للرجال في الجزء الثالث ما يأتي :

« نحن نعتقد ان كل زوج عاقل يحترم الحق لا بد ان يعلم بان الامومة لا يمكن ان تفرض جباً على سيدة لا تريدها .

وبين السيدات اللاتي يرفضن ان يكن امهات عدد يتحركن برغبات سيئة مستنكرة بينا نجد للاخريات اسبابا حقة جدرة بالنظر والاعتبار . وسواء كانت البواعث نزهة او غير نزهة ، حققة او اجرامية ، ان الذي يجب ان يكون عمل التصديق والاحترام ان السيدة مخلوق



## أول محامية في اسبانيا



تقبل السيدات في الغرب على دراسة الحقوق وكثير منهن أصبحن محاميات مشهورات في فرنسا وغيرها وبعضهن بدأن يجلسن في مراكز القضاء . وهذه صورة أول محامية في اسبانيا وتدعى السيدة « كلارا كامباؤمور » وهي من زعيمات الحركة النسائية هناك

## لباس العرس



توب للعرس مطرز باللاتي وعلى الرأس تاج من « اللاميه » الفضي عليه لآلئ فضية

## النزي الأخير



شرعت الانجليزيات يلبسن جوارب سمكة لا تغطي الركب تقليداً للجنود الجبليين وهذه صورة عدد منهن بصحبة أحد أولئك الجنود وجواربهن مثل جوربيه

## عذاب التجهيل



تتحمل النساء في الامم غير المتمدنية كل عذاب في سبيل التجميل وهذه صورة بعض نساء « بورما » في الهند يلبسن حول أعناقهن عقوداً سمكة



## البلاغ فى باريس

يباع «البلاغ الیومى» و«البلاغ الاسبوعى»  
فى باريس فى الكشك نمرة ٢١٣ بشارع الكابوسين  
نمرة ١٢ امام كافيه دى لاني

KIOSQUE 213  
12 Boulevard des Capucines

## فى مراکش

متعهد «البلاغ الیومى» و«البلاغ الاسبوعى» فى  
مراكش هو حضرة السيد احمد بن عبد الرحيم  
مدينة — بتطوان مراكش —

## فى السودان

متعهد بيع «البلاغ الاسبوعى» فى جهات  
السودان هو الخواجة بقولا ديمترى كانيفانيدس  
صاحب مكتبة «البازار السودانى» بميدان  
السردار أمام محطة الترام الوسطى وفروعها فى  
أم درمان والخرطوم بحرى وعطبرة وبورسودان  
وواد مدنى وسنجة والابيض .

## النساء والطيران



سيدة انجليزية وعمرها ٩٢ سنة وهى نقيب قائد الطائرة قبل طيرانها معه من لندن الى كولونيا  
يستدعى الطيران جلدًا وشجاعة وقد يخشاه بعض الرجال لعدم تعودهم على الارتفاع فى طبقات  
الجو ولكن ذلك لم يمنع كثيرات من النساء من ركوب الطائرات فى رحلات طويلة بل أن  
بعضهن عزم على قطع المحيط الاطلنطى طائرات



الاميرة الالمانية ليفنشتاين فرتهايم والسكايت لوزلي هامتون اللذان ينويان الطيران  
فوق المحيط الاطلنطى من انجلترا الى كندا

ساعات رجالية لليد مريرة او مستطيلة  
بقشرة ذهب القشرة والمدة

## مضمونة خمس سنين

هى الساعة الجميلة المثبتة التى ترضيك وثمنها

١٥٠ قرشه صاغ

شكلها جميل. عدتها مثبتة تغنيك بالاكيد  
عن استعمال ساعات الذهب الغالية الثمن .  
عدتها ١٥ سحر يا قوت . ماركة ( انكر  
سويس ) . ورقة ضمان مع ساعة : اقتنوها  
من مستودع مصوغات الماس وبرامج محل

عبدالله افواه

القاهرة شارع المناخ نمرة ٢ عمارة زغب



# قصص الفيلسوف

## الجبان

للقصصى الفرنسي الأشهر جي دى موباسان

تعريب الأستاذ محمد السباعي

فاجبه الرجل قائلاً :

« دعنى وشانى »

فقال الفيلسوف مغضباً

« احترس يا هذا ! والا ألجأتنى الى معاملتك

بمنتهى القسوة »

فاجبه الرجل بكلمة واحدة — كلمة خبيثة

ملاً دويها ارجاء المكان، ودهشت كل انسان،

فليس من أحد الا انتفض في مكانه من فظاعة

تلك اللفظة، فاشربت الاعناق نحو ذلك الرجل

وامتدت الابصار، ووقف معظم الحاضرين.

وساد السكون، وقابل الفيلسوف كلمة الرجل

بلطمة على وجهه سمع لها رنين، ثم تداعى

الرجلان للبراز ببقايلهما بطاقتيهما،

ولما ذهب الفيلسوف الى داره، أقبل

يتمشى في غرفته جيئةً وذهاباً، وكان من فرط

الاضطراب بحيث تعذر عليه ان يصل ما بين

افكاره ويسلسل خواطره في نظام منسق،

وانما تملكته واستوات عليه فكرة واحدة —

المبارزة،

ثم انه قد وشرع يتدبر شأنه، لقد كان عليه

ان يستدعى شاهدين عند شروق الشمس،

فمن يختاره، وهنا أقبل ينتقى من بين اصحابه

اعظمهم تقوذا واعلام مكانة، فوقع اختياره

على المركز « دى لا تورتوان » والسكولونيل

« بوردان » من كبار الضباط واشرافهم،

واحسن ظمناً شديداً يلتهب في احشائه

فشرب اربع زجاجات من الماء ثم استأق المشى

في انحاء الغرفة، وجعل يقول في نفسه :

كان الفيلسوف جوزيف شاباً ظريفاً رقيق

الخاصية وضيئ الطلعة حلو الشمايل خلاب

الحديث محباً الى النساء، وقد ورث عن أبيه

مالاً كثيراً وكان له شهرة دائمة في فنى الرماية

والمسابقة، وكان يقول « اذا ساقنى القدر يوماً

الى مبارزة لا اختارن المسدس فانى به أمرى

وأحذق »

في ذات ليلة وقد خرج من دار التمثيل مع

سيدتين وزوجيهما، دعاهم جميعاً لتناول

« الجيلاتنة » في مقصف « تورتوى » وما

كادوا يأخذون بحالهم بذلك المكان حتى

ظهر للفيلسوف جوزيف ان رجلاً بازائهم

كان يحدد بصره الى احدى صاحبتيه،

لا يصرفه عنها طريقة عين حتى آلمها وآذاها

قاطرت حائرة مرتبكة، ثم قالت لزوجها،

« ان بازائنا رجلاً يد من الى النظر، ولست

أعرفه، أتعرفه أنت ؟ »

فنظر الزوج الى ذلك الرجل وقال

« كلا، لا أعرفه مطلقاً »

قالت الزوجة بين الغضب والابتسام

« شد ما ألتى بنظرانه » لقد أفرد على

« الجيلاتنة »

قال الزوج

« اعرضى عنه، ودع به وشانه، ولو شغلنا

أنفسنا بسفهاء الناس وأوغادهم لحملناهما لا تطيق »

ولكن الفيلسوف جوزيف نهض من مكانه

جفاً ودلف الى الرجل حتى وقف عليه وقال :

« انك يا سيدى لتنظر الى هذه السيدة

نظرات لا أرضاها، وتلك منك فظاظة ارجو

ان تقلع عنها في الحال »

« لئن أبدت لخصمى منتهى الثبات  
والشجاعة وصحة العزم على مبارزته مبارزة جديده  
فلربما تولاه الرعب منى فتراجع وقدم المائدة  
وانسحب » .

وكان قد التى بطاقة خصمه على المائدة لدى

دخوله الغرفة فتناولها ثانياً فقرأها للمرة الثلاثين

بعد ان كان قرأها اولاً حين تناولها من خصمه

ثم بعد ذلك تحت كل مصباح من مصابيح

الطريق اثناء عودته الى داره، « جورج لامل،

شارع مونسي، رقم ١٥ » من الرجل؟ وما حرفته؟

وما الذى اغراه بالنظر الى السيدة؟ اليس من

البلاء الاعظم ان رجلاً غريباً مجهولاً يصطدم

بالانسان فجأة فيقلب نظام حياته رأساً على عقب

لغير سبب سوى انه بدا له ان ينظر الى امرأة؟

« يؤساً لذلك اللفظ السمج ! »

ثم وقف مطرقاً لا حراك به مدمن النظر الى

البصاقة ونار في صدره الغضب الشديد والغيظ

المحتدم ضد هذه الورقة — غضب مشوب

بالاضطراب والقلق، وقال في نفسه « انه لحادث

سخيف في منتهى السخافة » ثم تناول من فوق

المائدة سكيناً وعرز حده في وسط الاسم

المكتوب على البطاقة كأنه يطعن انساناً في

صميم قلبه،

وكذلك أصبح حتماً عليه ان يبارزاً فاذا

يختار من السلاح؟ السيف ام المسدس؟ الا ان

السيف أقل خطراً من المسدس ولكنه اذا

اقترح المسدس فلربما خاف خصمه فانسحب

معتذراً، وعند ذلك يخرج هو من الامر قائلاً

مرفوع الرأس منتصراً دون ان يعرض نفسه

لاخطار المبارزة،

ثم قال في نفسه

« على ان اظهر الثبات والجرأة، فذاك خليق

ان يلقى الروح في روح خصمى »

قال ذلك بصوت مسموع، ومن العجب

انه فزع وارتاع من سماع صوت نفسه، فأقبل

يطلق حواله في قلق واضطراب، وأحسن

انحلالاً في قواه وتراخياً فشرب زجاجة خامسة

من الماء، ثم شرع ينزع ثيابه تهيؤاً للرقاد



« ماذا اصنع ؟ ماذا سيكون من أمري ؟  
كيف تكون خاتمي ؟ »

وكان ينتفض انتفضاً من فرعه الى قدمه  
ثم نهض وتقدم الى النافذة فارخى ستائرهما  
وكان الصباح - صباح يوم صائف - قد  
اسفر وقد اتى الافق الوردى وهجا ارجوانيا على  
المدينة وسقوفها وجدرانها ، واستفاض الضياء  
على العالم المستيقظ يلفه في برده من السنا الواضح  
اشفاقاً عليه وحنواً ، واشغل وميض الفجر في  
صدر صاحبنا اليكونت امالاً جديدة ، فقال  
في نفسه

« ما أشد حماقتي وسخفي اذ سكتين لعوامل  
الخوف واستسلم ولما يحدث شيء البتة ،  
ولا جرت اية مفاوضة بين الشهود ولا  
ضرب ميعاد ولا حدد مكان ولا عرف بعد هل  
الخصم يريد البرازة او يأتى ! »  
ثم انه استحم وارتدى ثيابه وغادر داره يقدم  
ثابتة ،

وجعل يقول لنفسه « يجب على ان استشر  
النبات والرزانة .... النبات والرزانة .... يجب  
على ان انتظر بانى لست خائفاً »  
ولقيه شاهداه المركيز والكولونيل وصالحاه  
بحرارة الاخلاص وابتدأت المناقشة في أمر  
المبارزة ،

قال الكولونيل

« تريد مبارزة جدية ؟ »

فاجاب صاحبنا الفيكونت

« نعم ، جدية للغاية »

فتدخل المركيز قائلاً :

« تريد بالمسدس ؟ »

قال الفيكونت :

« نعم »

« وتترك لنا سائر الاجراءات والتصرفات ؟ »

فاجاب الفيكونت بصوت ملجلج يابس

« المسافة عشرون خطوة - والاطلاق

على اثر اشارة تعطى - وتكون الذراع مرفوعة

لا مخفوضة - تبادل الطلقات حتى يصاب

احدنا بجراحة بليغة »

ثم عزم بفته على القيام الى المرأة ليتأمل فيها  
نفسه ، فاشعل شمعة ، ولما أبصر خياله في المرأة  
لم يكذب يعرف نفسه ، وكأنما كان يرى انسانا  
آخر لا عهد له به ولم تقع عليه عينه من قبل ،  
لقد كان اصفر شاحباً ، وقد اتسعت عيناه  
انساها منكراً

ولبت واقفاً أزاء المرأة ثم اخرج لسانه  
ليختبر حالته الصحية ، وإذ ذاك خطرت عليه  
خاطرة مزعجة

« في مثل هذه الساعة من اليوم التالى ربما  
صرت جثة هامدة تعلوها صفائح القبر وجنادله »  
واشتد خفقان قلبه

« نعم ، ربما صرت رهينة اللحد في مثل  
هذه الساعة من اليوم التالى ، هذا الشخص  
المائل الان امامي ، هذا « انا » الذى اراه في  
المرآة ربما انعدم وانحى يا لله ! ها انا ذا ،  
انظر الى نفسي ، واشعر بنفسى حياً عائشاً ، ومع  
ذلك فعلى بعد اربع وعشرين ساعة اكون  
منطرحاً على هذا الفراش مغمض العينين مسجى  
ميتاً ، كتلة باردة جامدة ! »

ثم استدار نحو الفراش غفيل اليه انه يرى  
نفسه رأى العين ممدوداً على السرير مسترخى  
اليدين شاحب الحجا ،

فارتاع من فراشه ونحماه فقر منه الى غرفة  
التدخين ، ثم تناول سجارة فاشعلها ، واقبل يحوس  
خلال الغرفة جيئة وذهاباً ، وكان مقروراً ، فخطا  
خطوة نحو الجرس ليوقف الخادم ، ولكنه توقف  
ويده مرفوعة تلقاه وقال في نفسه

« كيف اظهر أمام خادمي وأنا على هذه  
الحالة من الاضطراب سيري اني خائف مذعور »  
وبدل دقة الجرس او قد نار الصلاة بنفسه  
وكانت يداه ترجفان كلما لمست شيئاً ، ثم اصاب  
رأسه الدوار ، واختلطت عليه أفكاره وتشوشت  
خوابره وتشردت وأصاب روحه نوع من  
الفتور والتحذير كأنما كان يسكرو قد صدمته  
حمى الكاس .

كان طول هذه المدة لا يزل يردد في نفسه

ولما صار في الفراش اطفأ النور وأطبق  
اجفانه ،  
وقال في نفسه .

« ان لى النهار باكماله غدا انظم فيه  
شؤوني ، فن الحزم ان انام من اللحظة لاكون  
هادئاً . الا عصاب متى جاءت الساعة العصبية »  
وكذلك اطمان تحت اللحف وقال ما يبتنى  
من الدفء والراحة ولكنه لم ينم ، وطفق  
يتقلب ويتخبط ثم لبث خمس دقائق على ظهره  
ثم تحول الى جانبه الايسر ثم انقلب الى الايمن  
ثم عاوده الظماً فقام ليشرب ، وهنا عرته  
رعدة ، فقال في نفسه ،

« أيجوز ان اكون خائفاً ؟ »

لماذا كان يخفق قلبه اشد الخفقان لدى كل  
صوت مألوف في غرفته ! فصرير الساعة الذى  
يسبق دقها كان ينفض احشائه نقضاً ، ويتركه  
مقطوع النفس بضغ ثوان من فرط  
جزعه وهله ،

وأعاد على نفسه السؤال السالف

« أيمكن بحال ما أن اكون خائفاً ؟ »

« كلا ، من المحال أن اكون خائفاً ، وكيف  
ولقد عزمت على المضي في الامر الى النهاية ،  
وكيف ولقد عزمت على مبارزة الرجل بلا تردد »  
ولكنه كان مع كل ذلك يعرف من شدة اضطراب  
لذهن والبدن ما جعله يسأل نفسه :

« هل من الممكن ان يخاف الانسان على  
الرغم من نفسه ؟ »

وهذا الشك الاليم - هذا السؤال الخيف  
استولى عليه واستحوذ على مشاعره ، فجعل  
يتأجج نفسه « اذا كان قد قدر على أن أبلى  
بقوة خفية قاهرة اشد من قوتي ، تسلط على  
فئضل من بأسى وتوهى جلدى وتعلم عزيمتى ،  
فلماذا تكون الحال ؟ لا ريب انى سأذهب الى  
المكان المحدد للمبارزة ، فالى هذا الحد تدفعنى  
ارادتى ، ولكن هب انى بعد مصيرى هنالك  
أصابتنى رعدة أو انغماء ؟ أليس في ذلك مضحية  
لكرامتى وشرفى وسمتى ؟ وكيف أرفع رأسى  
بعد ذلك أمام الناس وأسير بينهم ؟ »



فقال الكولونيل بلهجة ارتياح  
« هذه وام الله شروط مرضية ، وانت  
— بلا شك — نعم الرامى المسدد ، واخلق  
الرجلين بالنجاح والظفر »

ثم افترقوا ، وعاد الفيكونت الى داره ليبقى  
في انتظارها ،

ولما احتواه منزله عاوده من اضطرابه ما كان  
زائله ، ولكنه عاوده مضاعفا ، وما برح يشتد  
على مر اللحظات ، فاحس في ذراعيه ورجليه  
وصدره ارتعادا — رعشة دائمة مستمرة ، ولم  
يرحه الوقوف ولا الجلوس ، بل كان في كلتا  
الحالتين متألما ملتاعا ، وقد يبس من شدة  
العطش حلقه ، وجمل من حين لآخر يقطع  
بلسانه كأنما يحاول انتزاعه من سقف حلقه  
وكان به لاصقا ،

ثم حاول ان يتبلغ بلقمة من الزاد فلم يجد  
للطعام شهية ،

ثم خطر له ان يلتمس الشجاعة في الشراب ،  
فتناول ابريقا من « الروم » فتجرع منه ست  
زجاجات متوالية ،

واعقب ذلك حرارة متقدة في جسده يتلوها  
خمود في قواه النفسية — ثم قال في نفسه :

« انى اعرف كيف اخوض غمرات هذه  
الورطة ، سابلغ مرامى على اية حال »

ولكنه عاد بعد ساعة ( كان قد استنفد في  
خلاله كل ما في الزجاجات ) الى اسوأ حال من  
القلق والاضطراب ، واحس رغبة شديدة تدفعه  
الى ان يطرح نفسه على الارض فيعض بساها  
وضيح ويصرخ ،

واقبل الليل

ودق الجرس فاطفر الرعب احشائه ، ووجد  
مكانه فلم يستطع ان ينهض لاستقبال شاهديه  
ولما دخلا عليه قال له الكولونيل

« لقد تم كل شيء كما تشاء ، وقد قبل  
خصمك الشروط كما امليتها — بجزء لا يرتاح  
اما شاهدها فمن طائفة الجنود »

قال الفيكونت

« جزا كما الله خيرا »

وقال المريكز

« نرجوك ان تسمح لنا بالانصراف ، فان  
لدينا مهام كثيرة ، مثل اختيار طبيب ماهر ،  
اذ ان المباراة لن تنتهى الا بحدوث جرح  
خطير ، وانت تعلم ان جراحات الرصاص  
ليست مما يستهان به — ومثل اختيار موضع  
يكون على مقربة من منزل احد الاصدقاء ليتسنى  
لنا نقل المصاب اليه اذ اقتضت الحال ذلك »

قال الفيكونت

« جزا كما الله خيرا »

قال الكولونيل

« لعلك تخرج حال وفي غاية الثبات والهدوء »

قال الفيكونت

« تخرج حال وفي غاية الثبات والحمد لله ،

جزا كما الله خيرا »

وانصرف الرجلان

ولما ترك وحده احس كأنه يوشك ان يجن  
وكانت مصاييح البيت قد اوقدت فجلس الى  
المكتب ليحرر بضع رسائل

تناول صحيفة بيضاء وكتب عليها « هذه  
وصيتي الاخيرة » وما كاد يفرغ من هذه الكلمة  
حتى وثب من مكانه مذعورا مشرد العقل  
وقال في نفسه

« وكذلك قضى الامر ، وحرم القدر ،  
أصبح حتما على ان ابارز ، لا مفر ولا مناص ،  
لامرأ انى اريد ان ابارز ، وسوف اذهب  
المبارزة ، وقد عقدت النية على ذلك ولكن  
ما هذا الذى يعرفونى ؟ انى على الرغم من تحفزي  
لهذه المعركة واستجاء قواى وبذل كل ما لدى  
من قوة الارادة والعزيمة أجندنى مسلوب القوة  
مسترخى الاوصال مفكك المفاصل ، تردد  
فرائصى وتصطك اسنانى من آن لآخر

ثم أراد ان يعمل تجربة للمبارزة ليطمئن  
على نفسه فعمد الى صندوق فاخرج منه  
مسدسا ، ثم وقف وقفة الرماية ، ورفع بالسلاح  
ذراعه ، واكنه ظل يرتش من قدمه الى قدمه ،  
والمسدس يرتج في قبضته

وحينئذ قال في نفسه « مستحيل ، مستحيل ،  
لا استطيع المباراة وانا على هذه الحال »

ثم نظر بطرف المسدس في ذلك الثقب  
الاسود الضيق قاذف الحسام ولا فظ المنية ،  
وفكر في العار وضياح الشرف والمروءة ، وفي  
تهامس الناس عليه بالاندية والجماع ، وابتهامات  
الازدراء اثناء السهرات في الحفلات السوامر ،  
وفي احتقار الغايات وتهكم الصحف وتنديد  
الجرائد ، وفيما سينهال عليه من شتائم الجبناء  
والاذال .

واستمر ينظر الى المسدس ، وأخيرا رفع  
الزناد ، وكان المسدس معمرا بطريق الصدفة  
او السهو فسر لذلك من حيث لا يدري علة  
سروره ،

لقد علم انه ان لم يسل في المباراة احسن  
البلاء ويبد اقصى متمى الرزاة ورباطة الجأش  
سقطت مروءته وضاع شرفه وذهبت كرامته  
ابد الآبدى ! ثم لينبذن في اسفل سافلين !  
وعلم ايضا انه لن يستطيع ان يبدي ساعة  
البراز تلك الرزاة والثبات ، ولكنه كان مع  
ذلك يهد في نفسه الشجاعة بدليل انه — لم  
تم في ذهنه الجملة ! وذلك انه فتح فاه قاغمد  
فيه انبوبة المسدس الى حلقومه ، ثم جذب الزناد  
ولما هرع الخادم مذعورا الى الغرفة وجد  
سيده مجذولا على ارضها وقد لوث الصحيفة  
اليضاء المستقرة على المسائدة شوبوب من دمه  
واحدث بقعة كبيرة حمراء تحت هذه الالفاظ  
« هذه وصيتي الاخيرة »

### دواء لمقاومة التعب

اكتشف في المكسيك نبات من نوع  
« التفينا » به سائل يمنع التعب ، وهذا السائل  
هو لبن النبات ويوجد باوراقه وجذوره وثماره  
وظهر ان هذا النبات هو الذى يجعل قبائل « اليانكي »  
من الهنود الحمر الذين يعيشون هناك ، يحلمون  
بؤدون أشق الاعمال فلا يتعبون ، وذلك لانهم  
ياكلون خزا مصنوتا من حبوب ذلك النبات  
وهو ايضا الذى يمكنهم من الرقص ساعات  
متوالية دون أى كلال في أعيادهم وحفلاتهم حتى  
أن بعضهم يرقصون وهم مقيدون بسلاسل ثقيلة



## التحكيم والقضاء بين الدول ماهي ادواتها وكيف يعملان؟

المادة العشرون منه على تأليف محكمة التحكيم الدائمة بما يأتي :

« تتعهد الدول الموقعة على هذا الاتفاق رغبة في تسهيل اللجوء الى التحكيم لحل الاختلافات الدولية التي لم يمكن حلها بالوسائل السياسية العادية بان تنشئ محكمة تحكيم دائمة تسهل مراجعتها في كل حين وتنبع في اعمالها الاجراءات المنصوص عليها في هذا الاتفاق ما لم يكن الفريقان المتنازعان قد اتفقا على اجراءات اخرى »

وورد في المادة الخامسة عشرة من هذا الاتفاق : ان الغرض من التحكيم الدولي هو تسوية المنازعات التي تقع بين الدول بواسطة قضاة من الذين اختارهم هذه الدول ذاتها وتتألف محكمة التحكيم التي نص عليها الاتفاق بان تعين كل دولة موقعة على الاتفاق اربعة اشخاص من المتضلعين في القانون الدولي ويجب ان تكون لهم افضل سمعة اديبة وان يقبلوا القيام بالواجبات المفروضة علي المحكمين . ويطلق على الذين يعينون بهذه الطريقة اسم « اعضاء المحكمة » ويوضع كشف باسمائهم وتختار كل دولة تطلب التحكيم اعضاء من بينهم تتألف منهم هيئة المحكمة ، ويعين اعضاء المحكمة لمدة ست سنوات ويجوز تجديد تعيينهم .

وتنص المادة السابعة والعشرون على انه من الواجب على اعضاء المحكمة عند نشوب خلاف بين دولة واخرى ان تذكرها بان محكمة التحكيم مفتوحة الابواب امامهما . ويجب ان لا يعد هذا التذكير عملا غير ودي بل « وساطة ودية » وقد وقمت ست وعشرون دولة على الاتفاق الذي قضى بانشاء محكمة التحكيم وبارمته وتألفت المحكمة .

على ان محبي السلام لم يريدوا ان يقفوا عند هذا الحد بل رغبوا في انشاء محكمة اخرى للقضاء الدولي . وعندما عرضت هذه المسئلة علي مؤتمر لاهاي الثاني جرت فيها مناقشات عديدة وقامت في السبيل عقبتان وبسببتان : الاولى كيفية اختيار القضاة والثانية سلطتهم .

بين انكلترا وتركيا في مسألة الموصل والخلاف الاخير بين فرنسا وتركيا في مسألة الباخرة لونس وكثير غير ذلك من الاختلافات على ان بين « محكمة التحكيم الدائمة » و « محكمة العدل الدولية الدائمة » وكلاهما في لاهاي فروقا جوهرية سيأتي الكلام فيها محكمة التحكيم الدائمة

يعود الفضل الاعظم في انشاء هذه المحكمة الى القيصر نقولا الثاني ففي ٢٤ اغسطس سنة ١٨٩٨ ارسل المسيو مورافيف وزير الخارجية الروسية مذكرة عامة بناء على امر تلقاه من القيصر الى جميع ممثلي الدول في بطرسبرج اقترح عليهم فيها عقد مؤتمر لتحديد السلاح وضمان « فوائد السلم الحقيقي الدائم » لجميع الشعوب . وعقب هذه المذكرة مذكرة اخرى في ١١ يناير سنة ١٨٩٩ عدلت المذكرة الاولى وحددت مرامي المؤتمر ومن جملة الاقتراحات التي اعدت للبحث في المؤتمر اقتراح يقضي بان « يقبل المجتمعون مبدأ استعمال الوساطة والتحكيم الاختياري في جميع المسائل القابلة لذلك رغبة في منع النزاع المسلح من بين الامم » وبعد اشهر قليلة ارسل وزير خارجية هولاندة مذكرة عمومية تاريخها ٦ ابريل سنة ١٨٩٩ الى ممثلي بلاده في جميع العواصم طلب منهم فيها ان يدعوا الحكومات التي يمثلون بلادهم تجاهها الى اتخاذ ما يلزم من الوسائل لتمثيلها في المؤتمر الذي سيفتح في ١٨ مايو التالي ويكون لكل دولة صوت واحد فيه مهما يكن عدد ممثليها كثيرا

وعقد مؤتمر لاهاي في الموعد الذي عين له وكان اهم ما وضعه « الاتفاق الخاص بالحل السلمي للمنازعات الدولية » وامضى ممثلو الدول هذا الاتفاق في شهر يوليو سنة ١٨٩٩ . ونصت

اطلاع قراء الصحف اليومية على الحكم الذي اصدرته محكمة العدل الدولية في لاهاي في قضية الباخرة « لونس » والتأثير الذي أحدثته هذا الحكم في تركيا وفي فرنسا وما علفت به الصحف عليه فلا يخلو من الفائدة ان نيسط للقرآن كيف يجري التحكيم بين الدول الآن وكيف يفصل في المنازعات التي تقع بينها وما هي الهياكل الدولية المؤلفة لهذا الغرض

كانت محكمة التحكيم الدائمة الهياكل الوحيدة التي وجدت قبل الحرب للفصل في ما تعرضه عليها الدول من المنازعات وعندما انتهت الحرب ووضعت معاهدة فرساي جاء عهد جمعية الامم بنص خاص يتعلق بتأليف محكمة عدل دولية دائمة اوسع اختصاصا من الاولى لانها ذات صفة قضائية . ثم ان الدول ذاتها صارت اعظم تعلقا بمبدأ التحكيم فورد في كثير مما عقد من المعاهدات بعد الحرب نصوص على وجوب التحكيم في ما قد يقع من الاختلافات في تفسير هذه المعاهدات . وعقدت بعض الدول في ما بينها معاهدات خاصة بالتحكيم في كل ما عسى ان يقع بينها من الاختلاف في المستقبل . اما قاعدة التحكيم العامة التي اخذت به معظم الدول فهي تأليف لجنة مختلطة من الفريقين برئاسة رئيس متحايد يعهد اليها بالحكم في النزاع . وورد في كثير من المعاهدات نصوص على وجوب الرجوع عند وقوع الخلاف الى محكمة التحكيم الدائمة او الى محكمة العدل الدولية الدائمة . فلا شك ان العالم قد خطا بعد الحرب خطوات عظيمة نحو السلام الدائم لان مبدأ التحكيم اصبح من المبادئ الدولية العامة التي قبلتها جميع الدول واخذت بها فرائنا محاكم العدل تحكم في كثير من الاختلافات الجوهرية المهمة ويقبل الفريقان حكمها كالحكم الذي وقع



وانتهى الامر بوضع مشروع اتفاق لانشاء محكمة تحكيم قضائية والاجراءات التي يجب ان تتبعها ونص المستند النهائي الذي وقعه المندوبون في ١٨ اكتوبر سنة ١٩٠٧ على ان المؤتمريين بلفت انظار الدول الموقعة على هذا المستند الى انه يجمل بها ان تقبل مشروع الاتفاق الملحق بهذا المستند والخاص بتأليف محكمة تحكيم قضائية وتكوين هذه المحكمة حالما يتم الاتفاق في ما بينها على كيفية اختيار القضاة وتأليف المحكمة

ولكن الدول لم تتفق في ما بينها على شيء من ذلك فظلت المسئلة معلقة الى ان انتهت الحرب العمومية. فعندما بدأ النظر في وضع عهد جمعية الامم ومعهادة فرساي طرحت على بساط البحث من جديد فوضعت الدول نصا في المادة الرابعة عشرة من عهد جمعية الامم بوجب على مجلس الجمعية « أن يضع خطة لانشاء محكمة عدل دولية دائمة ويعرضها على اعضاء الجمعية لكي يوافقوا عليها ». وعندما تألف المجلس عين لجنة عرفت باسم « لجنة الحقوقين الاستشارية » ودعت الحكومة الهولندية هذه اللجنة الى الاجتماع في قصر السلام في لاهاي فاجتمعت فيه في ١٦ يونيو سنة ١٩٢٠ ووضعت مشروعا لانشاء المحكمة التي نصت عليها المادة الرابعة عشرة من عهد جمعية الامم وقدمته الى المجلس فنظر فيه وادخل اليه بعض التعديل وعرضه على الجمعية العمومية وهذه الجمعية عرضته اولاً على لجنة عامة تمثلت فيها جميع الدول المنضمة الى جمعية الامم. وقبلها وافقت عليه عرضته على لجنة فرعية من مشاهير رجال القانون الدولي لدرسه. وفي ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٠ وافقت عليه الجمعية العمومية بعد ما أدخلت اليه بعض التعديلات وفي ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢١ بادرت الجمعية العمومية والمجلس الى اختيار القضاة وعددهم أحد عشر قاضياً وأربعة وكلاء قضاة. وعقدت المحكمة جلساتها الاولى في قصر السلام في لاهاي في ٣٠ يناير سنة ١٩٢٢

الفروق بين اغراض المحكمتين:

لا يخفى على كل من بطلع على نظام كل من

المحكمتين ان بين اغراضهما فروقا غير قليلة وغير طفيفة. فالغرض من الاولى يختلف اختلافا ظاهراً عن الغرض من الثانية كما يدل على ذلك اسماءها. فالمادة الحادية والعشرون من اتفاق لاهاي الذي وضع سنة ١٨٩٩ تقول ان محكمة التحكيم الدائمة مختصة في « جميع قضايا التحكيم » ما لم يتفق الفريقان المتنازعان على تأليف محكمة خاصة. لذلك كانت هذه المحكمة تجتمع بين حين وآخر للنظر في بعض الاختلافات الدولية التي تعرض عليها لاني الفريقين المتنازعين كانا قد اتفقا مقدماً على قبول حكم المحكمة. فالغرض الاساسي من هذه المحكمة هو اصدار حكم تحكيمي. وقد ظهر بالاختبار ان هذا الحكم يكون في الغالب بمثابة توفيق بين متنازعين.

اما محكمة العدل الدولية الدائمة فغرضها ابعاد مدى من التحكيم وهو تطبيق القانون لوضع تسوية. وتقول المادة الرابعة عشرة من عهد جمعية الامم التي نصت على انشائها ان الغرض منها هو ان تنظر في كل خلاف دولي تعرضه عليها الدول المتنازعة وان تحكم فيه. ولها ايضاً ان تبدي لمجلس جمعية الامم وللجمعية العمومية آراء استشارية في ما تستفتيها فيه من المنازعات او المسائل.

الفروق في تأليف المحكمتين:

ليست محكمة التحكيم الدائمة في الحقيقة سوى محكمة بالاسم فقط. فهي عبارة عن كشف اسماء تختار منه الدول المتنازعة من تريد تحكيمهم. وبما ان الدول هي التي تعين القضاة ونظراً لكثرة عدد القضاة العظيمة فقلما ينظر احد منهم في مدة تعيينه في غير قضية واحدة. لذلك لا يكسبون شيئاً من الخبرة في معالجة القضايا الدولية. وفضلاً عن ذلك فان عدد الذين تختارهم الدولتان المتنازعتان للتحكيم غير محدود. وكل ما ينص عليه اتفاق لاهاي ( ١٨٩٩ ) في هذا الصدد هو انه يجب اختيار المحكمين من الكشف العمومي الموضوع باسماء اعضاء المحكمة

اما محكمة العدل الدولية الدائمة فانها مؤلفة من احد عشر قاضياً واربعة وكلاء. وهي تعقد جلساتها بانتظام في لاهاي ومستعدة لنظر جميع القضايا التي تدخل في دائرة اختصاصها. ويجل وكلاء القضاة محل القضاة الذين يتخلفون عن حضور الجلسات بسبب المرض او غيره. فعندما تعرض احدي القضايا على المحكمة لا يستطيع الفريقان المتنازعان اختيار القضاة. ويستثنى من ذلك ان لكل من الفريقين المتنازعين اذا لم توجد بين قضاة المحكمة قاض من جنسيته ان يضيف اليهم واحداً من هذه الجنسية

الفروق في انتخاب القضاة: ذكرنا في ما تقدم كيف ينتخب اعضاء محكمة التحكيم الدائمة وكيف ان كل دولة موقعة على اتفاق لاهاي ( ١٨٩٩ ) تنتخب اربعة من رجالها ليكونوا اعضاء في هذه المحكمة. اما محكمة العدل الدولية الدائمة فينتخب مجلس جمعية الامم والجمعية العمومية اعضاءها وتسميهم محكمة التحكيم الدائمة. وطريقة ذلك ان كل فريق يمثل دولة في هذه المحكمة يسمى اربعة اشخاص ويشترط في هؤلاء الاربعة ان لا يكون بينهم من جنسية الذين يسمونهم سوى اثنين فقط. وترسل الاسماء التي يقع عليها الاختيار الى جمعية الامم فينتخب المجلس والجمعية الامم احد عشر قاضياً واربعة نواب قضاة من بين هذه الاسماء. ويجب ان لا ينتخب من جنسية واحد غير قاض واحد. وان ينال المنتخب اكثريه الاصوات المطلقة

الفروق في السلطة القضائية: يستفاد من نظام محكمة العدل الدولية الدائمة ان المتنازعين امام هذه المحكمة يجب ان يكونوا دولاً واولاً اعضاء في جمعية الامم اى ان المحكمة غير مختصة في نظر قضايا من الافراد او عليهم. وابواب المحكمة مفتوحة امام الدول التي ليست من اعضاء جمعية الامم وفقاً لشروط وضعتها الجمعية او للشروط الخاصة الموجودة في المعاهدات النافذة اليوم



مجلس جمعية الامم ان يقترح اتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذها :

( ٢ ) العقوبات العسكرية والاقتصادية

( ٣ ) الاخراج من جمعية الامم

وقد اصدرت المحكمة حتى الان احكاما عديدة على دول كبيرة وصغيرة ولم تقض الحاجة باستعمال اى عقوبة من هذه العقوبات لان المحكمة تتمتع علي ما يظهر بثقة تامة من كل امة سواء كانت كانت احكامها ضدها او في مصلحتها

طفيفة . فمحكمة التحكيم الدائمة تميل الى وضع تسوية بين المتنازعين لا الى اصدار حكم في قضية . لذلك لا تخرج وظيفتها في كثير من الاحيان عن وظيفة المتقاضين في مسألة سياسة بر بدون تسويتها بتساهل من الفريقين . اما محكمة العدل الدولية الدائمة فانها محكمة قضائية تلجأ في احكامها الى القانون الدولي فقط الفروق في العقوبات

ان الاحكام التي تصدرها محكمة التحكيم الدائمة لا تعميها اى عقوبة سوى العقوبة الادبية اى التأثير الذي يحدث في الرأى العام لامتناع احدى الدول عن قبول حكم المحكمة ولكن الحالة في محكمة العدل الدولية الدائمة تختلف عن ذلك كل الاختلاف . فاحكامها واجبة التنفيذ . وتوجد عقوبات مادية غير العقوبات الادبية لحايتها وهذه العقوبات علي ثلاثة انواع وهى :

( ١ ) اذا لم تنفذ احكام المحكمة فيستطيع

ولكن يجب ان لا تخل هذه الشروط بمبدأ المساواة امام المحكمة بين الفريقين المتنازعين . ويتناول اختصاص المحكمة جميع القضايا التي يرضها عليها المتنازعان او التي تنص عليها المعاهدات النافذة

وفي نظام المحكمة ايضا فقرة « اختيارية » تنص على سلطة المحكمة الالزامية في بعض القضايا . فكل جميع الدول التي تقبل هذه الفقرة ان تخضع لسلطة المحكمة في هذه القضايا وهى تدخل تحت الابواب الآتية :

( ١ ) تفسير المعاهدات

( ٢ ) جميع المسائل المتعلقة بالقانون الدولي

( ٣ ) كل واقعة ثابتة تتضمن خرق تعهد دولي

( ٤ ) نوع التعويض الذي يجب ان يقرر

سبب خرق تعهد دولي ومقداره

وبالباب الرابع هذا هو الذى دخلت تحته

قضية الباخرة لوتوس

الفروق في الاجراءات :

وليس الفروق في الاجراءات بين المحكمتين

## كرومير زون

اصنف بطاقتين اصناف الساعات في العالم

بمحل فرانسيس بايلزبان الساعاتى الشهير بغير اعدية انجمنه  
يرصد بمعدل جميع اصناف الساعات المنتشرة في العالم من الذهب والفضة  
والمعادن وساعات المائط وسبريات باثبات متزايدة وبمذا  
عدد لزوم الساعات والساعات العالية ونظارات طبية  
ورشة تصليح كاذن انواع الساعات وايضا مستعد لتصليح جميع اصناف  
الساعات التي تعجز عن تصليحها الحيا الاخرى بجميع باعثة والطاقي

## الوسائل الحديثة في القضاء



تنظر المحاكم في كثير من قضايا الدهس في الشوارع فتجد صعوبة كبيرة في معرفة ظروف كل خادنة وتعين المسؤولية فيها . ولنع هذه الصعوبة ابتكرت محاكم برلين طريقة حديثة تستعمل فيها أشكالا صغير من السيارات والدراجات وعربات الزام وغيرها لتعين بواسطتها أحوال كل حاد : بالدقة التامة



## بين الدين والعلم

كتب غير قليل في هذا الموضوع وتكلم عن كثير، وعم في ذلك محققون مدفوعون بعامل داخلي، إذ أن كلا من هذين الموضوعين (أى الدين والعلم) مهم وله مساس شديد بحياتنا الاجتماعية. فأسعى ما استطعت لأن أقدم في هذه الكلمة الموضوع بأبسط صورة ممكنة وأجلى كيفية مستطاعة.

بشركل منا يشك في الاحتكاك بين الدين والعلم، خصوصاً في وقت الشباب أى الوقت الذى تقف فيه النفس حائرة ويضطرب فيه العقل حائداً عن النظر الحزبي إلى كل منهما، ولا سيما إلى الأول. فنبتدى أولاً بتعريف الدين ثم العلم.

الدين — الدين هو الاعتراف بقوة روحية مستقلة ليست ذات كنه معروف. وهو على ما يرى بعض العلماء يتطلب الإيمان بهيئة أعلى من الهياكل المحسوسة والأوضاع الملموسة. ولا أراى بحاجة إلى إيراد أقوال بعض العلماء لمكين هذا التعريف والذي يليه فكل وجهات النظر متفقة تقريباً.

أما العلم فهو المعرفة المختبرة المنسقة فليست كـ معرفة علماء وإنما كل علم معرفة.

وهنا أريد أن أبسط قليلاً في موضوع العلم فكثيراً ما يكون الخطأ في النظر إلى علاقة الدين والعلم ناشئاً عن عدم فهم حقيقته: لا يتناول العلم إلا الحقائق التى نحس والتي يمكن لكل طالب أن يختبرها. فتتجاوزت الحقائق حد الاختبار إلى حد الحدس والتخمين فقد خرجت من نطاق العلم. فإذا قلنا مثلاً أن اتحاد جزئين من الهيدروجين مع جزء من الاوكسجين يولد مادة ضرورية للحياة هي الماء كانت هذه حقيقة علمية يستطيع كل من توفرت لديه شروط الاختبار تحقيقها بنفسه إما بتحليل الماء إلى عناصره المكونة له أو بجمع العناصر بالنسبة المذكورة ليتولد الماء

لكننا إذا تمادينا فقلنا: لماذا إذا زدنا نسبة الاوكسجين لا يتكون الماء؟ ولماذا يتولد الماء من انحاء العناصر بهذه النسبة فقط، إذا فعلنا ذلك فقد دخلنا في دائرة الفلسفة والفلسفة ليست علماً بالمعنى الذى حددناه. من أجل ذلك نسمى البحث في الكيمياء والحيوان والنبات والطبيعات والزراعة علوماً ولا نسمى الفلسفة والدين وفلسفة الواجب Ethics علوماً بعد ذلك نعود فنقول إن فهم هذين التعريفين مهم جداً قبل كل شيء. لجلاء صورة النزاع القائم بين الدين والعلم. وإذا تقرر هذا فقد ابتدأنا نشعر بالجهود الضائقة التى يصرفها بعض العلماء في رجم اهل الدين والتي يصرفها اهل الدين في رجم العلماء. إذن فالدين والعلم لا يقاسان بمقياس واحد، وإذن تكون المقارنة بينهما، على رأى العلامة طومسون، كالكلاب بلغتين مختلفتين في آن واحد.

مأخذ الدين: ثم نعود إلى الدين عودة أخرى لنتبسط فيه أكثر فنقول أن مأخذ الدين أو الدعاوى التى تدعوا اليه أربعة هي: المأخذ العلمى، والمأخذ العاطفى، والمأخذ الفكرى، والمأخذ التهذيبى.

المأخذ العلمى: إن اعتماد الانسان على القوى الطبيعية قديم واحتياجه إلى هذه القوى عظيم وقد علم منذ كان أن نزول المطر في ارض ذات خواص معلومة ينبت فيها الزرع الضروري له ولدوا به. فإذا استبطا المطر خافت به وبأهله بجاعة خرساجدا لقوة ترسل له ذلك المطر. ولهذا قدس المصريون القدماء النيل لأنهم في النيل كانوا يرون حياتهم وعيداً باليون الشمس والقمر والنجوم لأنهم كانوا يفهمون أنها مظهر كبير من مظاهر الوجود فإذا زالت زالت الدنيا بمن فيها.

ومن هذا يظهر أن الاحتكاك العلمى بين الانسان والمظاهر الطبيعية حوله ولد فيه قوة

دينية عميقة الاثر متصلة النفوذ. وإلى تحولنا الآن عن عيش الطبيعة يعزو هكسلي كثيراً من تاخرنا الروحى، وفي ذلك قال يجب أن نعود إلى العيش البرى بين آونة وأخرى لنستعيد شيئاً من جمال ذلك العيش البسيط وجلاله.

المأخذ العاطفى: إذا كنت في الشتاء ساكناً إلى بيتك أمام نار تصطبلى بها، وكان المطر ينهمل خارج البيت بغزارة، وكانت عربات المدينة واسباب ضجعتها قد هجمت فأنك تنذهل وياخذ الخشوع بفؤادك فلا تلبث أن كنت مسلماً مثلاً أن تقول «لا اله الا الله» هب أنك انسان القرون الماضية تعيش في كهف، وهب أن البرق ابرق ليلاً فاضاً كهفك المظلم ثم عاد في لحظة إلى ظلمته الاولى ثم دوى رعد قاصف اخذ صدهاء يتردد في الأودية بين الجبال التى تحيط بك، أفلا يستحوذ عليك جلال وتسيطر عليك مهابة تذلل بصرك وتوهن قواك فتخسر ساجداً لقوة لا تعلمها؟ أنك ولا شك تفعل، وكذلك فعل الاولون.

وفي الطبيعة مظاهر أخرى كثيرة غنظقة ألوانها متعددة هيئاتها تجبرك على الخنوع والاستسلام إلى مبدع هذه المظاهر، ولا يزال الكون مفعماً بهذه المعالم يهتدى بها كثير إلى انارة سبل حياتهم الدينية.

المأخذ العلمى: يغلب الظن عند كثير من بان العلوم تزيد العالم ابتعاداً عن الاعتقاد بقوة فاطرة لهذا الكون مبدعة له. ويظن كثير بل يؤكدون، أن علماء الغرب لا يؤمنون بالله وانهم يؤولون الحقائق على اساس مادي يعتقدون انه ازل.

وهذا الظن يبعد عن الحقيقة، وما ضراً شيء في جدلنا وبختنا أكثر من الكلام وابتداء الرأي عن امور لا نعرف حقيقتها فيسرى هذا الرأي مسرى الحقائق فيلبس الحق بالباطل. حدثت ملها اميركيا في هذا فقال ما مؤكده وهو ان نحو واحد في كل ألف من علماء الغربيين كافر بمعنى انه لا يعتقد بوجود الله وأما من عدا ذلك فكلمهم يعتقد حقاً. وليس هذا بعيداً



٣ — والشكل الثالث من اشكال النزاع ناشئ عن جمع الدين والعلم تقاريرهما وطرقهما بعضها الى بعض . قلت في بدء الكلام ان العلامة طومسون شبه الدين والعلم بلفتين مختلفتين وشبه الكلام بهما معاً بالكلام بلفتين مختلفتين في آن واحد ان العالم الذي يتوصل الى حقيقة علمية ثم يفتش في الوصول اليها في آيات القرآن او اصحاحات الانجيل ، او اى كتاب آخر ديني ، ليجد لها دليلاً دينياً ، لخطئ . وهو في خطئه هذا يشير حرباً بين الدين والعلم من حيث لا يشعر ومن حيث لا حرب ولا نزاع .

٢ — القرآن الكريم مثلاً ككتاب ديني تهذيبي وتناول في ذلك اموراً كثيرة فيما يتعلق بالمعيشة الدنيوية ، فليس من الضروري ان نقول ان القرآن يبحث عن النواصير بدليل قوله تعالى « ومن الجن من بغوصه لن له وليس هناك من حاجة الى تطبيق قوله تعالى « ما فرطنا في الكتاب من شيء » على علوم الجبر والهندسة والميكانيكا . ان هذه الجهود التي تبذل في هذا الاتجاه ضائعة ومثيرة حرباً وخصومة بين الدين والعلم في غير حرب ولا خصومة .

المظهر الرابع : من مظاهر الخصومة ان العلم قد يؤدي الى الفلسفة وهذه قد تعارض الدين فيقال ان الدين والعلم متعارضان . خذ مثلاً ان علم الميكانيكا بسبب الثورة العلمية او مايسمونها Industrial Revolution وهي فاتحة عصر اقتصادي خلق فكرة الشيوعية بالتدرج وهذه تعارض نص الدين ، والخطأ في هذا الاستدلال بين واضح .

يعتقد اهل الدين ان انتشار العلم وسيطرته على الميدان الذي حددناه له في اول هذا المقال يحط من قدر ميدان الدين لانه كلما تعرف العلماء الى حقائق جديدة انتقصوا من ميدان الدين بزيادة الى ميدانهم . ويعتقد هؤلاء ايضا ان اكتشافات العلم وتعاليله لمسائل كانت غامضة وكان غموضها هذا يكسب الدين جلالة وقدرأ ، قد أزاح ذلك اللثام الذي طالما

يقول بعضهم ان هذا ممكن وذلك بان مجرد المرء نفسه من مشاعره الدينية حين يبحث عن العلم ومن ميوله العلمية حين يفكر في الدين . ولكن لا اعتقد ان هذا صحيح مستطاع في الاكثرية وان توجهت الجهود اليه

للنزاع الظاهر بين الدين والعلم أشكال متعددة تعبر عنه منها ما كنا نتحدث عنه الآن وهو ان الدين والعلم لا يحلان مكانين متساويين من الانسان ولا يستطيع كل فرد أن يجرد نفسه تمام التجرد من أحدهما حين يتكلم عن الآخر فاذا كان امرؤ عالماً غلبت فيه صفة العلم على مشاعر الدين فاكثر من الاول وأقل من الثاني .

وفي الروح العلمية ما يناهض الروح الدينية ولكن ذلك لا يوجب خصومة . ذلك بان العلم كما قدمنا لا يبحث الا عن الحقائق المجردة فاذا لم تتم البراهين لدى عالم عن شيء لزم مركزاً انكارياً ، او مايسميه الغربيون Agnosticism حتى تتوفر لديه الادلة وحيداً يدلى بقراره . اما روح الدين ففي الغالب روح استسلام واطمئنان تخالف الروح العلمية الانكارية . فصورة النزاع الاول اذن هي ان الدين والعلم غير متساويين التأثير على اكثر افراد المجتمع .

٢ — وأما الصورة الثانية من صور النزاع فهي معارضة التعابير العلمية والاصطلاحات الفنية القرية من العلم لظاهر التعابير الدينية . يقول الدين مثلاً ان الله عز وجل خلق الكون في ستة ايام ويقول العلم ما يخالف ظاهره هذا النص مخالفة صراحة ، اذ يقرر ان تكون الارض اقتضى ملايين من السنين . يقول الدين « والارض بسطناها » فيبرهن العلم على ان الارض كروية . وهنا تنشأ الممارك الدائرية في غير داع على ما اظن . فانا يمكننا اعتقاد القولين اذ ان يوم الدين يوم لا نعلم مداه وقرارات العلم معرضة للتقص او التعديل . وهنا اريد ان اثبت ما جاء في مجلة الفتح مرة وهو انه لا يصح ان نخضع الدين للقرارات العلمية التي قد تتغير بين آونة واخرى .

معضلات الكون كثيرة ومشكلاته التي يقصر العقل عن ادراكها عديدة وهي تلزم العالم بالادعان والاستسلام الى الايمان الديني قال لانكاستر « ليس هناك رجل عاقل يدعي اننا نعرف الحقائق كلها أو اننا نعرف بعضها ونستطيع تتبعه الى اصله الحقيقي ومصيره النهائي . هذه امور لا يفسرها العلم ولا يرجو ان يقل ذلك ابداً » . فهذا العلم القاصر على تماديه وهذه المعرفة المحدودة ، مع اغراقنا في البحث وهذا الادراك الضيق مع ما عليه البشر من تقدم ، كل اولئك يؤدي الى اتباع مسلك الهي به يستطيع التفكير ان يحل معضلات الكون الطبيعية ومشكلاته

الماخذ التهذيبي : وهو عندي أهم مأخذ اليوم ولكني اعتقد انه اضعف المآخذ وأوهنها ، سميت المآخذ التهذيبي ولم ار احداً ، على حد ماطلعت ، خاض فيه ولا عالج . ذلك اننا نتوصل الى اكثر معرفتنا الدينية واعتقاداتنا المذهبية عن طريق التعليم والتهذيب فتجن منذ الصغر ندرس في كتب الدين ونتبع حياة ابطالنا الدينيين فنكتسب بذلك كثيراً من معتقداتنا

والمآخذ التهذيبي اهم لنا الآن لاننا فقدنا عيش الطبيعة فاصبحنا لا نأخذ الدين عن أسائدتنا المناخ والجو والسماء ، ولا نأخذ فهمنا أحوال الكون اكثر من الانسان الاول فأصبحنا لا نسجد للمطر لاننا نعلم كيف يتكون ولا نركع لرعد لاننا نعرف ماهيته .

النزاع بين الدين والعلم : اذا كان للدين ميدانه يعمل فيه وحيداً مستقلاً ، واذا كان للعلم ميدانه يعمل فيه هو أيضاً وحيداً مستقلاً فما هو هذا النزاع الذي نسمع به ، وما هي هذه الخصومة التي شغلنا مدة طويلة ؟ وعلام هما قائمان ؟

١ — يشعر كل منا ان فيه نزعة دينية من أي نوع كان ، كذلك في كل منا نزعة الى الحقائق العلمية او بعبارة أفصح نزعة الى العلم الممحض . فهل يمكن ان نجتمع بين هاتين النزعتين في شخصية ؟



فنادق الترف

في وسط افريقيا

عزمت شركة بلجيكية يديرها البارون أمين  
مؤسس مدينة هليو بوايس — على أن تتعاون  
مع شركات السكك الحديدية في الكونغو  
والسودان في فتح أواسط أفريقيا للسياح  
وتنوى لتحقيق هذا الغرض أن تنشئ فنادق  
فاخرة على شواطئ بحيرات البرت وتنجانيقا  
وادوارد وغيرها وقد اتفقت تلك الشركة مع  
شركة كوك على اعداد رحلات الى منابع النيل  
للاغبين من السياح في الشتاء القادم

## ٤٠ قرص صاغ

خاتم رجلى قشرة ذهب حجر الماس وبرا  
القشرة الذهب عيار ١٨ مضمونة لمدة  
عشر سنين. خواتم الماس وبرا لا تختلف  
مطلقا عن الحقيقي بل تفوقه رسا ودقة  
بالصناعة. هي أفضل من الحقيقي لان هذا  
التمن زهيد جداً. عابثوا مصوغات الماس  
وبرا واشتروا خواتمكم بورقة ضمان  
لمدة عشر سنين من محل عبطه انهوا  
الفاخرة شارع المناخ نمرة ٢ عمارة زغيب

يوحده نجد مجالا للفر والابضاح كمر عن الحقيقة  
التي تتعلق هذا الكون كله ولم يتوصل العلم  
بطريقة من الطرق الى ذلك فالرضى والاطمئنان  
للذان نشعر بهما في الدين لا يحققان ولا يجربان  
حسبا ولا نستطيع اظهارها بغيرنا ، ولكنهما  
حقيقتان لاجدال فيهما »

ما يفيد الدين العلم ، والعلم الدين : الحق ان  
لا خصومة بين الدين نفسه والعلم نفسه ، فان  
كانت هناك خصومة بين رجال الدين ورجال  
العلم او بين اللاهوت والعلم فهذا راجع لاستنتاج  
الفارسي. وعلمه السابق ، وليس من شأننا البحث  
في هذا الآن . ليس هذا فقط بل بينهما تقع  
متبادل فالدين كان محركا اهاب بأناس كثيرين  
لدرس العلم ، والعلم افاد الدين من وجهات كثيرة  
منها ان العلم يقرر كل يوم حقائق يمكن ان  
يستخدم منها الدين شيئا في حل معضلاته  
وتفهم تعابيره فتحن حين ندرس نظرية التطور  
نفهم معنى قوله تعالى : « وجعلنا من الماء كل  
شيء حي » اكثر من الذين سبقونا . ومنها ان  
نور العلم يضيء ظلمات ما علق بالدين من  
الاطراب الشائنة فالعلم بذلك يخدم الدين اذ هو  
يزيح ما علق به من خرافات خصوصا في هذا  
الوقت الذي تقاعس فيه علماء المسلمين عن خدمة  
الدين الاسلامي .

« يافا » محمد ادب

بجامعة بيروت الاميركية

ا كسب الدين هبة ووقارا . كل ذلك سوء  
تفاهم وأنا اعتقد انه كلما انتشر العلم ازداد  
انصار الدين الذين ينصرونه عن يقين واعتقاد  
وتوصل استقرائي . وربما قل عدد المتدينين  
من تؤثر على عقائدهم مبادئ العلم الاولية ،  
ومن أرادوا تقليد الغربيين ظناً منهم ان هؤلاء  
لادين لهم فنتظاهروا بلا دينيتهم ليقال عنهم  
علماء . ولكن ليسمح لنا هذا الفريق ان  
نضحك منه ونهزأ به . واذا نظر أصحاب الدين  
مليا وجدوا انه أولى لهم ان يدخل في زمرة  
عدد كبير ممن لا تترجح عقائدهم من أن يكون  
مجموعهم كثيراً وان يكون من قوم اعتقدوا  
بدين وجدوا آباءهم عليه وهم على أثر آباءهم  
مقتدون .

موقف العلماء حول النزاع : تحت هذا اريد  
ان أورد للقارى جملة من آراء بعض العلماء  
والباحثين في هذه الخصومة الظاهرة بين الدين  
والعلم :

موقف سنبر : كان سنبر لا يعتقد في بدء  
حياته بقوة الهية ولا يظن ان للمبادئ الدينية  
دخلا في الحياة البشرية فلما توغل في علمه  
اعترف بان القوى الدينية لا غنى عنها في كل  
حياة اجتماعية وتقدم مدني . وفي ذلك قال :  
« أصبحت أنظر مهدوء وسكينة الى الاعتقادات  
الدينية اكثر بكثير مما كنت فيما مضى يوم  
كنت أنظر الى الدين بكرهية قوية ، وأصبحت  
اعلم ان تفيرا مفاجئا في عالم الدين محوط  
بمخاوف الانقلاب والثورة »

موقف طومسون : ولا بد هنا من ذكر موقف  
طومسون الذي لا يزال حيا ، والذي انا مدين  
له بكثير مما اوردت ورتيت في هذا المقال فقد  
قال : « يسعى العلم الى الاجابة على اسئلة تتعلق  
بالطبيعة والانسان وتاريخهما ، والاجوبة على  
ذلك بعيدة من الصواب لان العالم عظيم متنوع  
والعلم حديث ضيق . ولوفرنا ان العلم استطاع  
الاجابة على اسئلتنا اليوم ، والاجابة على اسئلة  
ام لا نعرفها اليوم ، فان الاجوبة لن تكون  
كافية لاقتناعنا واخفنا . وفي الشعور الديني

## مدارس النهضة المصرية

بشارع بركة الرطلي بالعباسة بمصر

ابتدائي — ثانوي « علمي وأدبي »

## روضة أطفال

داخليه — نصف داخليه — خارجية

موقعها صحي — أساتذة أكفاء — نتائج باهرة



## فى جزائر الملايا



توفي حديثاً سلطان لنجات وهي الجزء الشمالى  
من سومطرة وهذه صورة الاحتفال بجنائزه

## زعيم الهند



المهااتما غاندى يفتتح معرضاً فى مدراس بالهند ، ويلاحظ أن  
الجميع فى ملابسهم الوطنية وأن الاحتفال يتخذ شكلاً دينياً

## توكيل البلاغ

فى باريس

وكيل « البلاغ » فى قبول الاعلانات فى  
باريس هو مسيو ادوار ارمولى مدير شركة  
الاعلانات المصرية

**Mr EDOUARD ERMOLLI**

Directeur de l'Agence  
Egyptienne de Publicité  
3 Rue Mesnil, Paris

اقصداوا

رباصه شحاته المصور

بشارع المغربى رقم ٢ بمصر

## الامبراطور فى منفاه



آخر صورة للامبراطور غليوم فى منفاه بدورن بهولنده وعلى يمينه ولى العهد السابق  
وعلى يساره حفيده الامير غليوم الذي يرشحه كثير من الملكيين الالمان الان لتولى العرش



## اللغة العالمية



عقد فى أغسطس الماضى مؤتمر للغة الاسبرانتو العالمية فى مدينة دانزيج وهذه المناسبة وضعت سيدة سويدية من اعضاء المؤتمر تراب من ارض وطنها على جذور شجرة غرست لتخليد ذكرى ذلك المؤتمر

## جلالة الملك فى ايطاليا



جلالة الملك فؤاد الى جانب جلالة الملك عمانوئيل ملك ايطاليا يوم استقبال ملك مصر فى روما فى ٢ أغسطس الماضى

تجدها بمحلات الوكيل الوحيد  
للشرق الادنى

## تفانس وتش

اذا اردت الحصول على ساعة  
مضبوطة اطلب ساعة

ليون كرامر وشركاه بالقاهرة



منظر فابريكة ساعات وتش التى تصنع يوميا مالا يقل عن ٤٥٠٠ ساعة

الاسكندرية

الجنا

لانا

التدريس



## تقرير محصول القطن :

لم يكبد الزراع بذهجون بارتفاع أسعار القطن في هذا الموسم لموامل داخلية وخارجية عديدة ، وينتظرون أن يوضحهم هذا الارتفاع شيئاً من الخسارة الفادحة التي تسكبدها وتكبدتها معهم الامة كلها في السنوات الماضية ، حتى فوجئ الجميع بهبوط في أسعار القطن نرجو أن يقف عند حده . وينسب هذا الهبوط المفاجئ في ظروف تدعو جميعها الى الارتفاع ، ينسب الى تقدير محصول القطن القادم الذي اداعته وزارة الزراعة وقدرت فيه هذا المحصول بأكثر من ستة مليون ومائة ألف قنطار . ولم يكن منتظراً أن يكون المحصول بهذا القدر بعد أن نفذ قانون ثلث الزمام بدقة وحزم وبعد أن اتت الآفات على جزء من المحصول وبعد أن أصاب الزراعة شيء من الضرر بسبب تأخر الفيضان هذا العام . وقد احتاطت وزارة الزراعة فقالت في ختام هذا التقدير الاول : « نرجو الوزارة أن لا يغيب عن الاذهان ان هذا التقدير عرضة للتعديل في غضون الموسم تبعاً للطوارئ الجوية والآفات التي قد تؤثر في الزراعة بنقص أو زيادة في الأيام المقبلة . » وللمنتظر الآن ان التقدير الثاني الذي سيصدر في أكتوبر القادم سينص على محصول أقل بسبب ما ذكرنا من الاعتبارات . ولعل الحكومة تلجأ الى طريقة علمية ثابتة لتقدير المحصول كل عام وقد كان هذا مدار أحد الابحاث في مؤتمر القطن الذي انعقد بالقاهرة في السنة الماضية

## روسيا وسراء القطن المصري

كان صوت « البلاغ » أول صوت ارتفع بالاعتراض على منع الخبراء الروسين من القدوم الى مصر لشراء ما تحتاج اليه بلادهم من القطن ، وما زالت هذه المسألة في بحث حتى سمحت الحكومة المصرية للخبراء الروسين بدخول البلاد وجاء هؤلاء فعلاً ، وكان المفهوم والذي قيل بأنه الغرض من قدومهم هو ان يشتروا المخزون من قطن الحكومة أوجزاً كبيراً منه فلا يضاف الى المحصول الجديد في الحساب ولا يؤثر في سعره . غير ان الروسين لم يشتروا من قطن الحكومة كما وعدوا وانما اشتروا من بعض الشركات الانجليزية ومما سبق أن تعاقدت عليه هذه الشركات من قبل مجيئهم . ولذلك بننا لا ندري قائدة السماح للخبراء الروسين بالقدوم الى مصر ، ولا نعرف الفرق بين أن يشتروا قطننا من ليفربول وبين أن يشتروا من شركة انجليزية في مصر سبق لها أن تعاقدت عليه فصار في حكم المنسحب من السوق على أي حال ؟ فمسي أن تقدر الحكومة هذه المسألة

## حوادث الاسبوع

( بقية المنشور على صفحة ٢ )

## غرائب الصحف الانجليزية

عودتنا الصحف الانجليزية الغرائب والمدهشات ولكن مع ذلك لم نكن نرتقب من بعضها أن يكتب ما كتبه عقب إصدار الوفد بيانه ، فان هذا البيان صريح في رغبة الوفد في الوثام والمسالمة وعدم اللجوء الى غير الطرق الودية لتبيل حقوقنا ولموغ الاستقلال التام ، وكان مكاتب الصحف الانجليزية لم يفهموا ذلك ، او لم يريدوا ان يفهموه ، فقد ثبت ان الآراء مجمعة علي اسناد رئاسة الوفد الى صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا ، والوفد والمصريون ولا شك أحرار في اختيار من يرونه أهلاً لهذا الشرف وقادراً على القيام بمهمته العظيمة ، ولكن ما كان من اوائك المكاتبين الا ان اعترضوا على هذا الاختيار فارسل مكاتب « الدبلي تلغراف » الى جريدته بقوله : « واختيار النحاس باشا للرئاسة اذا تم يكون معناه العدول عن نية اتباع سياسة الوثام واصلاح ذات البين » وارسل مكاتب « الوستمنستر غازيت » الى جريدته كلمة بهذا المعنى نفسه وكذلك قال مكاتب « الدبلي نيوز » !

وما ندري كيف يقال مثل هذا الكلام الى جانب البيان الذي أصدره الوفد وهو صريح في رغبة المسالمة والمودة ؟ وهل يظن مكاتب الصحف الانجليزية أنهم يخدمون بلادهم بتشويه الحقائق واحداث غيوم مفعلة في الجو ؟

ونعود الى صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا فنرى ان الوفد أصاب كل الاصابة في اختياره للرئاسة ، فقد وقف الى جانب الزعيم الاكبر في جميع مراحل الجهاد ، وكان رحمه الله يثق به ثقة لا حد لها ويعتمد على وطنيته وكفائه كل الاعتماد . وقد قابلت الامة اختيار النحاس باشا للرئاسة بالارتياح والسرور فانها تقدر اخلاصه وتضحيته وكفائه حق قدرها . وكذلك اجمعت الآراء على اختيار الاستاذ وليم بك مكرم عبيد لسكرتارية الوفد ، وهو أيضاً معروف بقر به من الزعيم الاكبر في جهاده ، ومعروف بكفائه وقدرته واخلاصه فلتقل الصحف الانجليزية ما تشاء وما يملية عليها الغرض ، فان الوفد سائر في طريقه وفق برنامج الحكيم الذي أعلنه ومن خلفه الامة تؤيده وتنصره .



## فهرس هـ — هذا العدد

| الصفحة  | الموضوع   | الصفحة  | الموضوع  |
|---------|---|---------|--|
| ٣٩ و ٢  | حوادث الاسبوع : اجتماع الوفد — بيان الوفد — غرائب   | ٢٠ و ١٩ | بقية ساعات بين الكتب . اجتماع الوفد المصرى والبيان الذى اصدره ( معها صورة أعضاء الوفد ) .                                      |
| ٣       | المصحف الانجليزية — تقدير محصول القطن — روسيا وشراء القطن .   | ٢١      | عند قبر الفقيد العظيم . صاحب السعادة مصطفى النحاس باشا برئى زعيم البلاد ( معها صورة )  |
| ٥-٤     | ذكرى أيام قريية : قصيدة عجماء لشاعر النيل حافظ بك ابراهيم نظمها فى بساتين بركات للمغفور له سعد باشا . — حول كلمة مأثورة .   | ٢٢      | نجان بهويان : المرحومان السيد حسين القصبى والشيخ مصطفى القاياتى ( معها صورتان )  |
| ٦-٩     | من آثار سعد فى الصحافة . سعد يحارب الاستبداد منذ نصف قرن . مقالة للفقيد العظيم كتبها فى «الوقائع المصرية» سنة ١٨٨١  | ٢٣      | الفقيد العظيم فى البرلمان (صورة) . تمثال سعد باشا من صنع الحفار الشهير يور يفتش ( صورة )                                       |
| ٩ و ٨   | ثورة الوزارة على الدستور، المقالة الثالثة من سلسلة المقالات التى نشرها المغفور له سعد باشا فى جريدة «البلاغ» سنة ١٩٢٥ — المبادئ التى كان الزعيم الاكبر يبنيها فى خطبه . | ٢٤ و ٢٥ | صفحة السيدات : مسألة تحديد النسل، للاستاذ رمسيس جبرائى الحامى  |
| ١٠      | الجهاد فى سبيل الدستور : نداء من الرئيس الجليل الى الامة المصرية قبيل الانتخابات الاخيرة . صورتان للفقيد العظيم فى مستشفى الدكتور على بك ابراهيم رامت .                 | ٢٦      | الزى الأخير ( صورة ) — عذاب التجمل (صورة) — أول حمامية فى اسبانيا ( صورة ) — لباس العوس (صورة) النساء والطيران ( معها صورتان ) |
| ١١      | الزعيم الاكبر فى أدوار حياته ( معها اربع صور ) .  | ٢٧      | الاستاذ محمد السباعي   |
| ١٢ و ١٣ | بقية مقالة المغفور له سعد باشا فى الشورى والاستبداد المنشورة بالمصحفتين ٤ و ٥ . كلمات لسعد باشا   | ٢٨ و ٣٠ | قصيدة البلاغ : الجبان للقصصى الفرنسى موباسان وتعريب الاستاذ محمد السباعي   |
| ١٦      | ١٣ و ١٢ ساعات بين الكتب : البطولة على ذكر سعد ، للاستاذ عباس محمود العقاد   | ٣١-٣٣   | التحكيم والقضاء بين الدول . ما هى أدواتهما وكيف يعملان — الوسائل الحديثة فى القضاء ( صورة ) .                                  |
| ١٧ و ١٨ | ١٥ و ١٤ بلاد المغرب وآثار الرومان فيها (معه ست صور) عروس فى المزاد .  | ٣٤-٣٦   | بين الدين والعلم للكتاب الفاضل محمد افندى أديب — فنادق الترف فى وسط افريقيا .  |
|         | محاضرة صامته، للاستاذ محمد صلاح الدين   | ٣٧      | زعيم الهند ( صورة ) — الامبراطور فى منقاه ( صورة ) — فى جزائر الملايا ( صورة )   |
|         | ١٧ و ١٨ الجهاز البولوى، للدكتور محمد بشير   | ٣٨      | جلالة الملك فؤاد فى ايطاليا (صورة) — اللغة العالمية ( صورة )   |